

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

United we stand

Massive crowd at Batu Kawan Stadium for Merdeka Day celebration

■ Story by **Riadz Akmal**

■ Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

It was a clarion call for unity when Chief Minister Chow Kon Yeow urged everyone to stop using the 3R issues (Race, Religion and Royalty) to divide the people.

“Please stop any provocation, avoid making confrontational statements using religious and racial sentiments or spreading false information, especially on social media, that could lead to disunity among people of different races,” Chow said in his speech at the state-level National Day celebration on Aug 31.

He also urged all parties to focus on unity in honour of the National Day celebration.

He said this is because, without unity, the people can’t achieve stability, prosperity and continuous progress.

Chow added that the National Day celebration this year is special due to the formation of the unity government in Penang.

“With the new mandate given to the unity government, the newly appointed state executive council-



Ahmad Fuzi inspecting a guard-of-honour mounted by the 3rd Royal Armoured Corps during the state-level National Day parade.

lors and newly elected state assemblymen are now ready to set a new direction for the state to ensure the wellbeing

of the people and further the state’s economic growth,” he said.

Some 20,000 people from

all walks of life thronged the Batu Kawan Stadium to witness the state-level national day parade to mark the nation’s 66th year of independence.

The theme of the National Day celebration this year is “Malaysia Madani: Tekad Perpaduan, Penuhi Harapan” (Determination in Unity, Fulfilling Hope).

The public started to gath-

Participants clad in various traditional attire sing patriotic songs during the state-level National Day parade.



er around the stadium as early as 7.30am, to grab the perfect spot to witness the meaningful event.

The state-level national day parade started around 8.30am, after the arrival of Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak and his consort Toh Puan Khadijah Mohd Nor.

Earlier, State Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang arrived with his wife Datin Teoh Hooi Tuang at around 8.10am followed by Chief Minister Chow Kon Yeow and his wife Tan Lean Kee at 8.20am.

Spectators were in awe when they witnessed a colourful parade mounted by various contingents featuring floats in themed decorations as well as military assets (vehicles).

There were also various musical performances to revitalise the spirit of independence.

It is learnt a total of 117 contingents consisting of 8,977 participants took part in the parade this year.

They were from state agencies, uniformed units and the private sector.

Besides that, there were also 17 booths from various enforcement agencies set up to attract visitors.

*See also p2 & p3

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Siti Nuratikah Rahmat**

It is said that patriotism must start from young.

That was the case when hundreds of children in traditional attire thronged the 1st Avenue Mall in George Town to enthusiastically take part in the National Day Carnival recently.

They sang patriotic songs to celebrate Merdeka Day on Aug 31.

The National Day Carnival, themed “Education, The Key to Unity”, was a collaborative effort between Persatuan Majikan Pusat Pendidikan Malaysia and Persatuan Pengusaha Institusi Pendidikan Pulau Pinang and supported by Crime Consciousness and Public Safety Society (CCPSS).

The one-day carnival was officiated by the Pertubuhan Wanita Mutiara Pulau Pinang (PWMPP) president Tan Lean Kee, who is also the wife of Chief Minister Chow Kon Yeow.

Persatuan Majikan Pusat Pendidikan Malaysia president Dr Lee Eng Wah highlighted the event’s significance as a demonstration of unity among diverse groups.

“It showcases the incredible results that can arise when different groups unite around a common goal and aim to instil a sense of love and responsibility for our country among preschool and primary children,” Lee said in his speech.

Starting on patriotism



1. Members of the Armed Forces took pride of place at the parade.

2. Some of the assets of the Armed Forces on display during the parade.

3. Children in traditional clothes waving the Jalur Gemilang during the National Day Carnival.

4. Tan: Spirit of patriotism must start from young.

“This carnival also stands as a testament to the power of collaboration within the education sector.

“It represents our united commitment to provide our children with an immersive and experiential learning opportunity.

“We also provide a platform for the children to express their creativity through the colouring contest. Their artwork will not only showcase their talent but also reflect their profound love for Malaysia,” Lee added.

Meanwhile, Tan in her speech, commended Persatuan Majikan Pusat Pendidikan Malaysia and Persatuan Pengusaha Institusi Pendidikan Pulau Pinang for organising such an event.

“This carnival can inculcate a strong sense of love, pride and spirit of patriotism for our beloved country among our young generation.

“I was also told that the activity booths, designed to represent the different states in Malaysia, have also been set up with fun and interactive ac-



young

tivities. They expose the children and parents to the rich, vibrant tapestry of our society, woven together by threads of history, culture and shared values of our multicultural nation.

“We are blessed and enriched to be such a colourful and diverse country, in terms of language, food, culture and traditions,” she said.

Tan also said educators, parents and the whole community have an urgent responsibility to sow seeds of unity, acceptance, harmony, good values and patriotism into the hearts and minds of the young generation.

She added this should start from their preschool time until the institution of higher learning to propel our nation forward in unity and economic growth.

Also present were Persatuan Pengusaha Institusi Pendidikan Pulau Pinang president Dr Lim Beng Suat and National Day Carnival organising chairperson Siau Wen-Ti.

5

5. Penang Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak (in front) saluting the guard-of-honour mounted by the 3rd Royal Armoured Corps during the state-level National Day parade.

6. The Royal Malaysia Police parading its assets during the state-level National Day parade in Batu Kawan Stadium.

7. The Royal Malaysia Police (K9 dog detection unit) also joined the parade.



7

Vlog MAKAN-MAKAN Di Penang

2030 ♥PENANG

Vlog Makan-makan Di Penang
Tema: Budaya Dirai Makanan Dikongsi

MENANG dengan 3 langkah mudah

1

Ambil video mengikut tema yang diberikan.

2

"Like" dan "follow" laman Facebook, TikTok dan Instagram rasmi Buletin Mutiara.

3

Setiap karya mestilah mempunyai tanda pagar #BuletinMutiara dan #LovePENANG.

Hadiah Utama

RM 1,000

Hadiah Sagu Hati

RM 100

x 2 pemenang

Terma & Syarat Peraduan:

- Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
- Vlog (berdurasi sekurang-kurangnya 1 minit) mengikut tema yang diberikan.
- Karya adalah asli tanpa menyalin mana-mana hasil kerja. Karya dihantar menjadi hak milik pihak penganjur.
- Tarikh tutup penyertaan adalah 31 Disember 2023.
- Penyertaan mestilah meletakkan tetapan di akaun media sosial sebagai 'public'.
- Keputusan panel juri adalah muktamad.
- Kos penghantaran untuk hadiah pemenang perlu ditanggung oleh pemenang.

40 Penang assemblymen sworn in

■ Story by **Christopher Tan and Riadz Akmal**

■ Pix by **Law Suun Ting, Muhamad Amir Irsyad Omar and Ahmad Adil Muhamad**

It was a momentous day for the 40 newly-elected Penang assemblymen when they took their oath of office before State Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang at the State Legislative Assembly building on Aug 29.

The swearing-in ceremony was led by Chief Minister Chow Kon Yeow, who is the Padang Kota assemblyman.

The first meeting of the first session of the 15th State Legislative Assembly started at 9.30am on Aug 29.

Before the swearing-in ceremony, Chow nominated Law as the state unity government's choice for Speaker.

The proposal was seconded by Deputy Chief Minister I Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid (PH-Batu Maung).



Chow with Law (front row, centre), Deputy Chief Minister I Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid (front row, third from left), Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo (front row, fourth from right), state assemblymen and ex officio members in a group photo after the ceremony.

The Opposition did not nominate anyone for the post.

After taking his oath of office, Law donned the Speaker's robe and presided over the swearing-in ceremony of the 40 state assemblymen.

Azrul Mahathir Aziz (PH-Bayan Lepas) was nominated as the State Legislative Assembly Deputy Speaker by Chow and it was seconded by Dr Mohamad.

The Order of Business was followed by the Suspension of the Standing Orders of the Assembly under Order 118

(1) of the Standing Orders Of The Legislative Assembly Penang, and the deferment of the Penang Governor's messages under Order 15 (1)(d).

Law advised the state assemblymen to understand and appreciate the Standing Orders of the Legislative Assembly and debate professionally when the Penang Legislative Assembly is in session.

"Debate professionally and make it impactful to benefit the people who have given you the mandate," Law said.

Those in the August House also observed a moment of silence to honour the late Ong Hock Aun.

Ong was the former Air Itam assemblyman from 1990 to 1995.

Law thanked the elected representatives for their cooperation throughout the assembly and the meeting was adjourned sine-die.

Later, at a press conference, Chow said allocations for the assemblymen and the Opposition representatives would continue as usual.

AT the age of just 32, little did Fahmi Zainol expect to be appointed a Penang executive council member after winning the Pantai Jerejak state seat in the recently concluded state polls on Aug 12.

As the youngest state executive council member in the current line-up, Fahmi (pix) is eager to contribute his best alongside his more seasoned colleagues.

A former student activist at Universiti

From activist to agrotech advocate

Malaya (UM) in 2014, Fahmi now faces the challenging task of serving as the chairman of the state's Agrotechnology, Food Security and Cooperative Development Committee – a formidable responsibility for a political newcomer.

His portfolio demands that he elevate

the state's standing, a particularly significant task given Penang's strong status in the agrotechnology and food security domain.

"Of course, I am happy to helm this position. This is a trust given by the Penang government under the leadership of Chief

Minister Chow Kon Yeow. I will strive my best to lift the state's agriculture sector to greater heights.

"I was genuinely taken aback by the news of my appointment. I did not expect to take charge of this portfolio at all.

"I hope to continue the momentum generated by my predecessor Dr Norlela Ariffin in propelling agricultural growth and strengthening Penang's rice production.

"We have a few initiatives in the pipeline to lift the industry, and I welcome collaboration with non-governmental organisations (NGOs) for such efforts to succeed," said Fahmi, who hails from Jelutong, during an interview session with Buletin Mutiara at his office in Komtar recently.

Emphasising the importance of youths' involvement in agriculture, Fahmi hopes more of them would venture into this industry.

"We hope to see a greater number of youths joining our programmes in the future," he added.

Having previously served as a councillor in the Seberang Perai City Council (MBSP), Fahmi hopes his experiences gained in the local council will offer valuable insights.

"My understanding of the local authorities will also help me to carry out my responsibilities to foster progress and development in the state," he said.



Pertandingan Melukis Poster - 4/2023

Hadiah:
Pertama: RM700
Kedua: RM500
Ketiga: RM300

Tarikh peraduan: 1 Oktober - 31 Disember 2023

1. Berumur 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Karya perlu bertemakan 'Budaya Dirai Makanan Dikongsi'. Sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
7. Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Hasil karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara,
Pertandingan Melukis Poster - 3/2023,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)

(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

Story by **Christopher Tan**
Pix by **Alissala Thian**

Tourism sector poised for remarkable growth

ALL indications point to Penang's tourism sector reaching new heights within the next few years, says state Tourism and Creative Economy (Petace) Committee chairman Wong Hon Wai.

Wong said the sector has experienced a V-shaped recovery following the Covid-19 pandemic.

"The indicators are that our tourism sector is healthy and getting stronger.

"New hotels are being set up in the state, while those that were previously shut during the pandemic are also re-opening. The hotel industry is expanding, and this is a good sign that tourism in Penang is growing stronger.

"The cruise industry is also recovering. The liners are coming back.

"The expansion of the Penang International Airport (PIA) will begin soon to accommodate more visitors to the state," Wong told Buletin Mutiara at his office in Komtar on Aug 23.

Wong (pix) also touched on medical tourism as Penang is an important hub for the sector in the Southeast Asia region.

Moving on to conference and convention tourism, Wong said Penang has hosted many international conferences, conventions and expos over the years.

"We have modern and purpose-built convention centres to cater to the needs of our industry. Currently, Penang has the

Setia SPICE Convention Centre, the SP Arena, and the Penang International Convention Cultural & Arts Centre (PICCA) @ Butterworth Arena. Soon, the state will also house the Penang Waterfront Convention Centre (PWCC).

"From my meeting with the Penang Convention and Exhibition Bureau (PCEB), the bureau said that it is scheduling its events up to as far as 2031 now," Wong said.

He added Penang is blessed with two Unesco listings – the George Town Unesco World Heritage Site and the Penang Hill Biosphere Reserve.

"These accolades are also a drawing force to attract tourists to Penang, besides the uniqueness of Penang's street food which is a tourist magnet.

"Throughout the year, the state celebrates various festivals, programmes and events to promote harmony and cultural understanding.

"Among the many festivals are George Town Festival, George Town Literary Festival, Dragon Boat Festival, Penang International Food Festival and Penang Hill Festival.

"There are also many places of interest for people to explore in Seberang Pe-

rai and Penang island," he said.

Wong said the state, tourism industry players and the creative community must continue to engage with one another to introduce more impactful tourism products.

"A tourism product does not have to be costly to be impactful. Take a mural as an example, it is cost-efficient and yet it draws people from around the world to Penang," Wong said, before giving some examples of several famous murals in Penang.

Wong contested and won the Air Itam seat in 2008 and 2013. He also won the Bukit Bendera parliamentary seat in 2018. In the recently concluded state election, Wong won the Paya Terubong seat with a 36,802 majority against Perikatan Nasional's Andrew Ooi.

"If I must choose a word to describe my character, it would be 'resilience'.

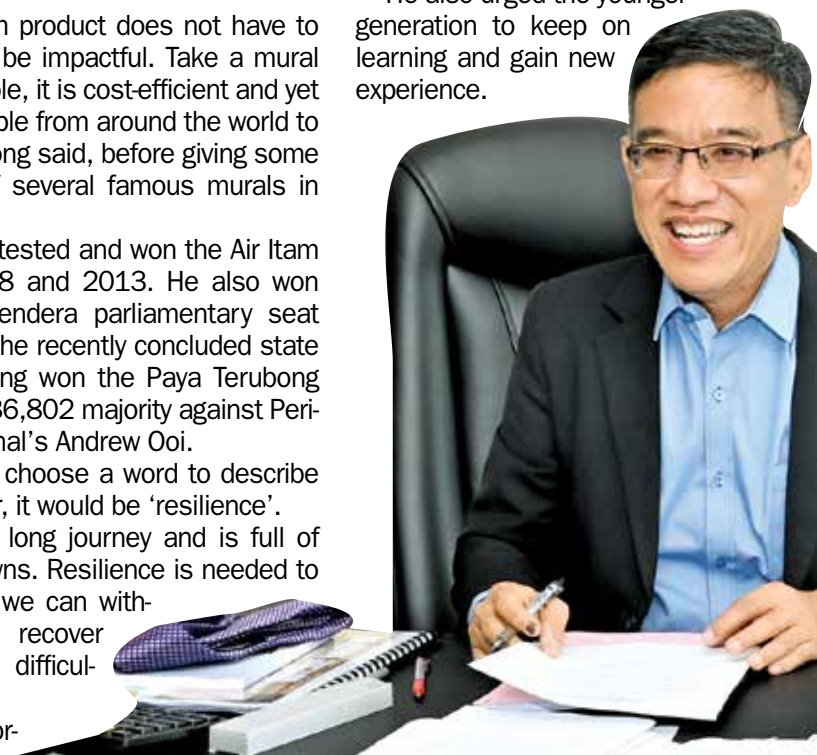
"Life is a long journey and is full of ups and downs. Resilience is needed to ensure that we can withstand and recover quickly from difficulties.

"It is important that we

do not give up. We learn from our failures and strive to do better. Adapt and be flexible," he said.

Wong equated life's journey with running a marathon.

He also urged the younger generation to keep on learning and gain new experience.



NEWLY appointed state executive councillor Rashidi Zinol has assured that various entrepreneurship programmes will be conducted in rural areas.

Rashidi, who oversees the Trade, Entrepreneurial Development and Rural Development portfolio, aims to equip people with the right knowledge and spur their interest to become good entrepreneurs.

"As we know, many individuals in rural areas may be unaware of the various government schemes and incentives to support entrepreneurial endeavours. Even if they do, their businesses often remain small scale and short-lived due to a lack of guidance.

"This is what I want to change. I want to change their mindset by increasing awareness through initiatives like entrepreneurship carnivals and classes.

"With this, those interested in entrepreneurship will know about the schemes and incentives provided by the state government that can be used to start or expand their businesses.

"As a state executive councillor and someone with more than 30 years of business experience, I see many initiatives that could be implemented in rural areas. And I want to use my knowledge and experience in this field to help these people.

"God-willing, I am more committed

More rural entrepreneurship programmes planned



than ever to ensuring all of this will happen," Rashidi told Buletin Mutiara during an exclusive interview at his office in Komtar recently.

Rashidi (pix) was among 10 exco members who took their oath of office and oath of secrecy at Dewan Sri Pinang on Aug 16.

According to Rashidi, the entrepreneurship programme in rural areas will start as early as this month.

Although the exact location is yet to be determined, Rashidi suggested Sungai Acheh might host the event since he is the constituency's elected representative.

The programme will encompass a range of activities organised in collaboration with state and federal agencies.

Prominent entrepreneurs from various business backgrounds will also be invited to share their insights and inspire preparation.

Rashidi considers entrepreneurship an art that requires determination and deep interest for success.

He wants to ensure that entrepreneurship programmes are organised continuously in rural areas, not once in a while, to empower aspiring entrepreneurs toward achievement.

FAEDAH E-PEMBAYARAN KEPADA PENIAGA

Lebih banyak saluran pengedaran	Pemindahan wang yang selamat	Mengurangkan risiko kecurian
Memudahkan urusan pelanggan	Memudahkan operasi perniagaan	IMBAS saya untuk maklumat lanjut Unit & Pendidikan Kewangan AKPK, S&A Ipoh https://power.akpk.org.my

#KitaJagaMSMEs

www.akpk.org.my | AKPKofficial



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் புதிய ஆணையர்கள் சமூக சேவைக்கு முன்னுரிமை

ஜார்ச்டவுன் - புதிதாக நியமிக்கப்பட்ட பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியக் (PHEB) குழுவினர், நட்புறவுடன் சமூகத்திற்குச் சேவையாற்ற இணக்கம் கொண்டுள்ளதாக அதன் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தெரிவித்தார்.

அண்மையில், கொம்தாரில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பின் போது, அறப்பணி வாரியத்தின் ஆணையர்களின் புதிய பட்டியலை இராயர் அறிவித்தார்.

"இம்முறை அமைக்கப்பட்ட ஆணையர்களின் வரிசையில் உள்ளவர்கள் பல்வேறு பின்னணியில் இருந்து வந்தவர்கள் மற்றும் மாறுபட்ட அனுபவங்களைக் கொண்டுள்ளனர். இது அறப்பணி வாரியத்தைத் திறன்பட வழிநடத்த துணைபுரியும்.

"முதல் முறையாக எங்கள் ஆணையர்களின் குழுவில் ஓர் ஆலய அர்ச்சகர் (குருக்கள்) இருக்கிறார், அவர் ஆகம விதி மற்றும் சமயம் சார்ந்த விஷயங்களில் எங்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குவார்.

"எங்களின் குழுவில் குஜராத்தி சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒரு பிரதிநிதியும், ஒரு கணக்காய்வாளர் மற்றும் மதிப்பீட்டாளரும் உள்ளனர்.

"நாங்கள் சமூகத்திற்குச் சேவை செய்வதற்காக இங்கு



பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் மற்றும் புதிய ஆணையர்கள் ஒன்றிணைந்து செயல்பட இணக்கம் தெரிவிக்கின்றனர்.

வந்துள்ளோம். இந்துச் சமூகத்தை கவனித்துக் கொள்ள எங்களால் முடிந்த அனைத்தையும் செய்வோம்," என்று இராயர் கூறினார்.

"மேலும், பொது மக்களின் ஆலோசனைகள் மற்றும் கருத்துக்களை செவி மடுக்க பினாங்கு வாழ் பொது

மக்களை நேரில் சந்திக்கத் தயாராக இருப்பதாகவும் கூறினார்.

அதுமட்டுமல்லாமல், முன்னதாக சந்திப்புக் கூட்டங்களின் போது ஆணையர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ரிம200 கொடுப்பனவை இரத்து செய்ய அறப்பணி வாரியம் முடிவுச் செய்துள்ளதாகவும் இராயர் அறிவித்தார்.

"இந்த ஆலோசனையை வாரியத் துணைத் தலைவர் செனட்டர் டாக்டர் ஆர்.லிங்கேஸ்வரன் முன்மொழிந்தார். இதற்கு எங்கள் ஆணையர்களும் சம்மதிப்பார்கள் என நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இந்து அறப்பணி வாரியத்தை நிர்வகிக்க ஒரு தலைமை நிர்வாக இயக்குநர் அவசியம் என்றால் அது குறித்து வாரிய ஆணையர்களுடன் விவாதிக்கப்படும் என்று நிர்வாகி கேள்விக்கு இராயர் இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் அவர்களை இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைவராகவும் மற்றும் ஆணையர்களையும் நியமித்ததற்கு மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களுக்கு வாரிய ஆணையர்கள் நன்றித் தெரிவித்தனர்.

மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான டத்தோஸ் சுந்தராஜு சோமு கூறுகையில், இந்து அறப்பணி வாரியத்தை நிபுணத்துவம் மற்றும் திறன்மிக்க நிர்வகிக்க நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம், என்றார். பினாங்கு மாநில ம.இ.க தலைவர் டத்தோ தினகரன் அவர்களும் அறப்பணி வாரியத்தின் ஆணையராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதில் மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு, தொழில்துறை இடையே நெருக்கமான ஒத்துழைப்பு அவசியம்

புக்கிட் தம்புன் - பினாங்கு மாநில அரசு தொழில்துறையினருடன், குறிப்பாக சிறு மற்றும் நடுத்தர தொழில் நிறுவனங்களுடன் (SMEs) நெருக்கமாக பணியாற்றி மாநிலத்தில் மனித வள பற்றாக்குறை தொடர்பான பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வுக் காணும்.

பினாங்கு அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்பத் துறையில் முன்னணி மாநிலமாக உள்ளது. இருப்பினும், தொழில்துறைக்குத் தேவையான மனித வளம் மற்றும் நிபுணத்துவப் பற்றாக்குறை பிரச்சனையை எதிர்கொள்கிறது என்று இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ கூறினார்.

"எனவே, SME தொழில்துறைக்கு தேவைப்படும் தொழிலாளர் பற்றாக்குறையைச் சமாளிக்க சம்பந்தப்பட்ட அனைத்து தரப்பினரிடமிருந்தும் கருத்துகளைப் பெற ஒரு கலந்துரையாடல் அமர்வை நடத்துவோம்.

"இதன்வழி, இந்த மாநிலத்தில் திறன் பற்றாக்குறை மற்றும் மனித மூலதன மேம்பாடு ஆகியவற்றின் பிரச்சனையை எவ்வாறு கையாள்வது என்பது குறித்து பங்குதாரர்கள் எங்களுக்கு கருத்துகளைப் பரிமாறி கொள்வார்கள்," என்று ஜக்தீப் தி ஷிப் கல்லூரியில் நடைபெற்ற தொழில்-அகாடமி ஒத்துழைப்பு பட்டறையைத் துவங்கி வைத்தப் பின்னர் செய்தியாளர் கூட்டத்தில் கூறினார்.

மேலும், TalentCorp Malaysia Berhad குழும தலைமை நிர்வாக அதிகாரி தோமஸ் மேத்யூ மற்றும் பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொண்டனர்.



SME பட்டறையில் கலந்து கொண்ட ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் SME பங்குதாரர்களுடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்தீப் சிங் டியோ குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

எனவே, மனித வள மேம்பாடு, அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்தீப், வடக்கு பிராந்தியத்தில் SME துறையில் திறன் மிக்க பணியாளர்களை மேம்படுத்துவதிலும் TalentCorp மேற்கொண்ட முயற்சியைப் பாராட்டினார்.

"பினாங்கு 'கிழக்கு சிலிக்கான் பள்ளத்தாக்கு' என்ற அங்கீகாரத்தை நிலைநிறுத்த மேற்கொள்ளும் முயற்சியாக இது அமைகிறது.

"TalentCorp" இன் ஆதரவுடன் பினாங்கு SME துறையை மேம்படுத்தவும், மேலும் பினாங்கு2030 இலக்கை அடைவதற்கானப் போட்டித்தன்மையை அதிகரிக்கவும் முடியும்," என்று ஜக்தீப் குளுரைத்தார்.

இதற்கிடையில், IAC பட்டறையின் வாயிலாக பினாங்கு மாநிலத்தின் பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்டது மட்டுமல்லாமல், நாட்டின் பொருளாதாரத் தேவைகளின் கோரிக்கைகளையும் பூர்த்தி செய்வதாகவும் தோமஸ் கூறினார்.

"புதிய யுகத்தின் ஆற்றல் மற்றும் தொழில்நுட்பத்தின் மாற்றமான தொழில்துறை புரட்சி 4.0 (IR4.0) மூலம் அமலாக்கம் காணும் "எதிர்கால பணி" என அமைக்கப்பட்டுள்ள வேலை முறையின் அம்சங்களில் உலகளவில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தும்.

"எனவே, இந்த நாட்டில் SME தொழில்துறையை மேலும் மேம்படுத்துவதற்கான வியூக முயற்சிகள் மற்றும் திட்டங்களில் பயன்படுத்துவதற்காக நடத்தப்பட்ட இந்தப் பட்டறையின் முடிவுகள் சேகரிக்கப்பட்டு அனைத்து பங்குதாரர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளப்படும்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

"SME துறையில் நிலையான திறன் குழு (புதிய தொழில்நுட்பங்களின் எழுச்சி)" என்ற கருப்பொருளில் நடைபெறும் இந்த பட்டறையானது பல்கலைக்கழகங்களின் நிபுணத்துவமிக்க ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் SME பங்குதாரர்களை ஒன்றிணைக்கும் என நம்பப்படுகிறது.

தீறன் மிக்க தொழிலாளர்களை உருவாக்க பன்னாட்டு நிறுவனங்களின் ஒத்துழைப்பு அவசியம் - ஜக்தீப்

பத்து காவான் - பிளாங்கு இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ, இம்மாநிலத்தின் சமீபத்திய தொழில்துறை முன்னேற்றங்களைத் தொடர்ந்து கண்காணித்து வருகிறார்.

மனித வள மேம்பாடு, அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான ஜக்தீப், பத்து காவான் தொழில் பூங்காவில் (BKIP) உள்ள ViTrox கார்ப்பரேஷன் பெர்ஹாட் நிறுவன அமைப்பு மற்றும் வணிக நடவடிக்கைகளைப் பற்றி நேரில் சென்றுப் பார்வையிட்டார்.

ViTrox நிறுவனமானது ஒரு கண்பரிசோதனை உபகரண தயாரிப்பாளராகும். இந்நிறுவனம், தயாரிப்பு மேம்பாடு மற்றும் கார்ப்பரேட் செயல்திறன், அத்துடன் மனித வள மேம்பாடு ஆகியவற்றில் அதன் சிறந்த செயல்திறனுக்காக பல தேசிய மற்றும் அனைத்துலக அங்கீகாரங்களையும் விருதுகளையும் பெற்றுள்ளது.

தற்போது, ViTrox மலேசியா,

சிங்கப்பூர், இந்தோனேசியா, தாய்லாந்து, வியட்நாம், பிலிப்பைன்ஸ், சீனா, ஜப்பான், தென் கொரியா, இந்தியா, ஆஸ்திரேலியா, ஜேரோப்பா, பிரேசில், மெக்சிகோ மற்றும் அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளில் விரிவான வாடிக்கையாளர்களுடன் உலகின் முன்னணி தானியங்கி இயந்திர கண் ஆய்வு தீர்வு வழங்குநர்களில் ஒன்றாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

ViTrox தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் தலைவருமான கு ஜென் வெங் ஜக்தீப்பை வரவேற்றார். மேலும், அவர் இந்நிறுவனத்தின் வணிக செயல்பாடுகள், கொள்கைகள் மற்றும் உத்திகள் குறித்து விளக்கமளித்தார்.

இந்நிறுவனத்தின் செயல்பாடுகள் மற்றும் உபகரணங்கள், இயந்திரங்களைப் பார்ப்பதற்கும் ஜக்தீப் அந்நிறுவனத்தை சுற்றிப் பார்த்தார்.

பின்னர், ஜக்தீப் அதன் தொழிற்சாலை இருக்கும் அதே இடத்தில் அமைந்துள்ள

பிளாங்கில் அமைக்கப்பட்ட ViTrox கல்லூரியைப் படத்தில் காணலாம்.

ViTrox கல்லூரி நிபுணத்துவமிக்க மாணவர்களை உருவாக்க சிறந்த பயிற்சிகளை வழங்குகிறது.



ViTrox கல்லூரியையும் சுற்றிப் பார்த்தார்.

இந்த ஆண்டு பிப்ரவரியில், மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களால் இக்கல்லூரி திறப்பு விழாக் கண்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இது தொழில் சார்ந்த ஊக்கமளிக்கும் கல்வித் திட்டத்தை வழங்குகிறது. இம்மாநிலத்தில் திறன் மிக்க தொழிலாளர்களின் பற்றாக்குறையை நிவர்த்திச் செய்ய இந்தக் கற்றல் சூழல்

துணைபுரிகிறது.

ViTrox நிறுவனம் அதன் கல்வி மையமான ViTrox கல்லூரி மூலம் திறன் மிக்க மனித வளத்தை உருவாக்கும் அதன் முயற்சியைப் பாராட்டினார்.

ViTrox நிறுவனம், பல்கலைக்கழகத்தை நிறுவ மாநில அரசின் உதவியை நாடியுள்ளது. இக்கோரிக்கை குறித்து மாநில அரசு பரிசீலிக்கும் என ஜக்தீப் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

மேலும், பிளாங்கு மாநிலத்தில் உள்ள பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் ViTrox நிருவனத்தை முன்மாதிரியாக கொண்டு திறமையான தொழிலாளர்களை உருவாக்க இம்மாதிரியான திட்டங்களை கொண்டு வர வேண்டும் என ஜக்தீப் கேட்டுக் கொண்டார்.

தாமான் பிரி ஸ்கூலில் அதிகமான இரகசிய கண்காணிப்பு கேமரா பொருத்தப்படும் - ஜக்தீப்



இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்கள் பொருத்தப்பட்டுள்ள தாமான் பிரி ஸ்கூல் அடுக்குமாடி குடியிருப்பைப் படத்தில் காணலாம்.



தாமான் பிரி ஸ்கூலில் பொருத்தப்பட்டுள்ள கண்காணிப்பு கேமராக்களை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜக்தீப் சிங் டியோ பார்வையிட்டார்.

டத்தோ கெராமாட் - தாமான் பிரி ஸ்கூலில் மேலும் பாதுகாப்பை வலுப்படுத்த, பிளாங்கு மாநகர் கழகம் (MBPP) சமீபத்தில் 15 இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்களை அப்பகுதியில் நிறுவிியுள்ளது.

மனித வள மேம்பாடு, அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்பம் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங், இந்த இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்கள் L, M மற்றும் N புலோக்குகளில் தத்தம் பொருத்தப்பட்டுள்ளன என்று தெரிவித்தார்.

"தாமான் பிரி ஸ்கூல் எப்போதுமே என் இதயத்திற்கு மிகவும் நெருக்கமாக

இருக்கும். மேலும், இது பிளாங்கில் கட்டப்பட்ட மிகப் பழமையான பொது வீடமைப்புத் திட்டங்களில் ஒன்று என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

"இந்தக் குடியிருப்புப் பகுதியில், இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்கள் பொருத்துதல் தவிர, மின்தூக்கி மேம்படுத்தல் மற்றும் மின்சாரப் பணிகள் ஆகியவற்றை மேற்கொண்டுள்ளோம்.

"நாங்கள் அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளுக்கு மீண்டும் வர்ணம் பூசும் பணியைத் தொடர்வோம்," என்று அண்மையில் ஜக்தீப் தாமான் பிரி ஸ்கூலுக்குச் சென்றபோது இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

முன்னதாக, அங்கு மொத்தம் ஆறு இரகசிய கண்காணிப்பு கேமராக்கள் பொருத்தப்பட்டதாகவும், சி.சி.டி.வி செயல்பாட்டு மையம் காவல்துறையுடன் இணைக்கப்பட்டதாகவும் தெரிய வந்துள்ளது.

டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினரான ஜக்தீப், மாநில அரசு குடியிருப்பாளர்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக தாமான் பிரி ஸ்கூல் பகுதியில் அதன் பராமரிப்புப் பணிகளைத் தொடரும் என்று உறுதியளித்தார்.

தாமான் பிரி ஸ்கூலில் மின் தூக்கி மேம்படுத்துதல், புதிய மின் தூக்கி மாற்றுதல், மீண்டும் சாயம் அடித்தல் மற்றும் மின்சாரம் பழுதுபார்க்கும் பணிகள் உள்ளிட்ட பல்வேறு பராமரிப்புத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதற்காக மொத்தம் ரிம3.2 மில்லியன் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் ஜக்தீப் செய்தியாளர்களிடம் பகிர்ந்து கொண்டார்.

மெகாமால் டாக்சி நிலையத்தின் சீரமைப்புப் பணி நிறைவுக் கண்டது

பிறை — அண்மையில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோயு சுந்தராஜு மெகாமால் டாக்சி மற்றும் வாடகை கார் நிலையத்தின் சீரமைப்புப் பணியை தேர்தலுக்குப் பின்பு உடனடியாக செயல்படுத்தினார்.

மெகாமால் பேரங்காடிக்கு எதிரே அமைந்துள்ள இந்த டாக்சி நிலையத்தை மேம்படுத்துவதற்கு உடனடி உதவிக்கரம் நீட்டிய டத்தோயு சுந்தராஜு அவர்களுக்கு மெகாமால் டாக்சி மற்றும் வாடகை கார் நலன் மேம்பாடு சங்கத் தலைவர் இரவிச்சந்திரன் துரைசாமி, 57 பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

“தேர்தல் பிரச்சாரத்தின் போது அவர் இங்கு வந்தபோது அவருடன் எங்களது பிரச்சனைகளைப் பகிர்ந்து கொண்டோம். இந்நிலையம் பாழடைந்து, பராமரிப்பு பணிகள் தேவைப்படுவதாகத் தெரிவித்தோம்.

முன்னதாக, டாக்சி ஓட்டுநர்கள் மற்றும் பயணிகளுக்கு அங்குள்ள டாக்சி நிலையத்தின் கூரைகள் பழுதான நிலையில் குறிப்பாக மழைக் காலங்களின் போது தொடர்ந்து கூரைகள் பழுதாகி ஓட்டை ஓடிசலாகிக் கிடப்பதால் மக்கள் சிரமத்திற்கு ஆளாகினர். இந்த விவகாரம் நீண்ட காலமாகத் தீர்க்கப்படாமல் இருந்தது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

“தேர்தலுக்குப் பிறகு இந்த விஷயத்தைப் பார்ப்பதாக அவர் எங்களிடம் கூறினார், மாநிலத் தேர்தல் முடிந்த ஒரு வாரத்திற்குப் பிறகு, மேம்படுத்தும் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன,” என்றார்.



மெகாமால் டாக்சி மற்றும் வாடகை கார் நிலையத்தின் சீரமைப்புப் பணி நிறைவுப் பெற்றதை அதன் சங்கத் தலைவர் இரவிச்சந்திரன் காண்பிக்கிறார் (உடன் டாக்சி ஓட்டுநர்கள்).

சமூகத்தின் நலனுக்கான எனது அர்ப்பணிப்பு மற்றும் இந்த சிக்கலைச் சரிசெய்வதற்கான எனது விரைவான நடவடிக்கையைப் பிறை தொகுதி குடியிருப்பாளர்கள் மற்றும் உள்ளூர் வணிகங்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்துவதில் எனது அசைக்க முடியாத அர்ப்பணிப்பை மேற்கொள்வதுடன் சீர்த்திருத்த பணிக்கான வேலைகள் தொடங்கப்படும் என்று டத்தோயு சுந்தராஜு தெரிவித்தார்.

தொடக்கத்தில், 40 டாக்சி ஓட்டுநர்கள் வரை இந்நிலையத்தைப் பயன்படுத்தினர். தற்போது

இ-ஹெய்லிங் வாடகை கார் திட்டத்தால் டாக்சி ஓட்டுநர்களின் எண்ணிக்கை கணிசமாகக் குறைந்ததாகக் கூறினார்.

எனவே, கூட்டரசு அரசாங்கம் தங்கள் வாழ்வாதாரத்திற்கு ஆதரவாக டாக்சிகள் மற்றும் இ-ஹெய்லிங் சேவைகளுக்கு இடையிலான கட்டணத்தை சமம் படுத்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தனர்.

1987 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப்பட்ட டாக்சி மற்றும் வாடகை கார் நலன் அபிவிருத்தி சங்கத்தின் கீழ் பல சமூகநலத் திட்டங்கள் மேற்கொண்டதாக, இச்சங்கத்தின் செயலாளரும் டாக்சி ஓட்டுநருமான மோகன் துரைசாமி கூறினார்.

“இச்சங்கத்தை நிறுவியதன் முக்கிய நோக்கம், டாக்சி ஓட்டுநர்களின் குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு ஈமச்சடங்கு பங்களிப்புகள் மற்றும் கல்வி நிதியுதவி போன்ற உதவித்தொகை வழங்குவதாகும்.

தற்போது, டாக்சி ஓட்டுநர்களின் வருமானம் பாதிக்கப்பட்டதால் எங்கள் உறுப்பினர்களிடமிருந்து மாதந்தோறும் ரிம40 முதல் ரிம50 வரை வசூலிக்க முடியாமல் தற்போது அவர்களால் மாதத்திற்கு ரிம20 கூட செலுத்த முடியாத அவலநிலை ஏற்படுகிறது,” என்று அவர் மேலும் விளக்கமளித்தார்.

சங்கத் தலைவர் இரவிச்சந்திரன் கூறியதாவது, தற்போதைய சூழலில் ஈமச்சடங்கு செலவுக்கு மட்டுமே பங்களிக்க முடிகிறது என தெரிவித்தார்.

தற்போதைய வாழ்க்கைச் செலவினம் அதிகரித்து வருவதால், மாநில அரசாங்கம் டாக்சி ஓட்டுநர்களுக்கான ஒரு முறை வழங்கப்படும் உதவித்தொகையை ரிம600-ல் இருந்து ரிம1000 ஆக உயர்த்த வேண்டும் என கேட்டுக்கொண்டனர். அதே நேரத்தில் மாநில அரசின் ஆதரவிற்கும் நன்றித் தெரிவித்தனர்.

எம்.பி.எஸ்.பி 2024 வரவு செலவில் வெள்ள நிவாரணப் பிரச்சனைக்குக் கூடுதல் நிதி ஒதுக்கீடு



2024-ஆம் ஆண்டுக்கான எம்.பி.எஸ்.பி வரவு செலவு மேயர் அசார் அர்ஷாத் தலைமையில் அக்கழக உறுப்பினர்களுடன் ஒருமனதாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

செபராங் ஜெயா - செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) அடுத்த ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்டத்தில் மழைநீர் வடிகால் அமைக்கும் பணிகள் மற்றும் நீர்த்தேக்கங்களின் பராமரிப்புக்காக ரிம7 மில்லியன், அதேவேளையில் பம்பு ஹவுஸ் பராமரிப்பு மற்றும் வெள்ளக் கட்டுப்பாட்டுக்காக மேலும் ரிம1.78 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கியுள்ளது.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத், இந்த

ஒதுக்கீடு செபராங் பிறை மாநகர் கழக மேம்பாடு மற்றும் வாழ்வாதாரத்தை மேலும் அதிகரிக்கும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார். மேலும், எம்.பி.எஸ்.பி வடிகால் மேம்பாட்டு நிதியம் ஒதுக்கீட்டில் இருந்து வெள்ளக் கட்டுப்பாட்டுத் திட்டங்கள் மற்றும் பராமரிப்புக்காக ரிம7.74 மில்லியன் ஒதுக்கீட்டைப் பயன்படுத்தும், என்றார்.

“இந்த வடிகால் நிதியம் செபராங் பிறை பகுதியில் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ளப் பிரச்சனையைச் சமாளிக்கவும்,

சொத்துடைமைகளுக்கு சேதம் ஏற்படுவதைத் தவிர்க்கவும், திறனற்ற நீர்ப்பாசன முறைகளின் சிக்கலைக் குறைக்கவும் பயன்படுத்தப்படும்,” என்று அவர் எம்.பி.எஸ்.பி இன் வரவு செலவு தாக்கல் செய்யும் போது இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

அதுமட்டுமின்றி, பிறை ‘பி’ பம்பு ஹவுஸ் மற்றும் தாமான் மங்கா பம்பு ஹவுஸ் ஆகியவற்றில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் குப்பை சுத்திகரிக்கும் இயந்திரத்தை மாற்றுவதற்கு ரிம1.5 மில்லியன் ஒதுக்கப்பட்டிருப்பது, அப்பகுதியைச் சுற்றியுள்ள மக்களின் சுகாதாரம் மற்றும் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் என்றும் அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

2024 ஆம் ஆண்டில், செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் சாலை பராமரிப்பு மானியத்தில் (MARRIS) இருந்து ரிம148.98 மில்லியன் நிதியைச் சாலை சுத்தம் செய்யும் பணிகளுக்காகச் செலவிடப்படும்.

உள்ளூர் அரசாங்க (PBT) செலவின மதிப்பீட்டை முன்வைக்கும் போது, எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத், அடுத்த ஆண்டு தனது நிர்வாகம் தொழிற்துறைப் பகுதி பராமரிப்புப் பணிகளுக்காக ரிம1 மில்லியனையும், புல்வெளி வெட்டும் இயந்திரங்கள் வாங்குவதற்கு ரிம75,000 கூடுதலாகவும் ஒதுக்கியுள்ளது, என்றார்.

“செபராங் பிறை வட்டாரத்தின் தூய்மையை உறுதி செய்ய புலாவ் புரோங் குப்பை கிடங்கு ‘டிப்பிங்’ கட்டணம்; அம்பாங் ஜாஜாரில் குப்பை சேகரிப்புப் போக்குவரத்து (ரிம5.0 மில்லியன்); நிலையான திடக்கழிவு மேலாண்மை சேவைகளுக்கான கட்டணம் (ரிம0.41 மில்லியன்) மற்றும் மின்னணு கழிவுகளை அகற்றுதல் (ரிம25,000) ஆகியவை பிற செலவினங்களின் பட்டியலின் கீழ் இடம்பெறுகிறது,” என்று மேயர் மேலும் விவரித்தார்.

முன்னதாக, 2024 ஆம் ஆண்டிற்கான எம்.பி.எஸ்.பி-இன் மொத்த செலவின மதிப்பீடு ரிம38,828,700 ஆகும். இதில் ரிம378,492,350 பற்றாக்குறை நிலவும் என கணக்கிடப்படுகிறது.



珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow



槟元首敦阿末弗兹、槟首长曹观友等人挥动手中的国旗，同欢共庆马来西亚日。

马来西亚日

团结和谐洋溢

槟民同欢共庆展爱国之心

2023年槟州州级马来西亚日庆典日前隆重举行，展现马来西亚多元种族的和谐及团结，携手共同迈向更美好繁荣的未来。

如是庆典仪式是在甲抛峇底千禧礼堂举行，庆祝马来西亚成立60周年，并恭请槟州元首敦阿末弗兹伉俪等莅临。

首长：人民团结国家进步

槟州首长曹观友乐见来自各民族，各阶层的人民同欢共庆马来西亚日，借此灌输团结和谐精神。

“这非常重要，要让全民牢记着马来西亚是我们的国家，不分彼此，不分种族、宗教、地区、阶层，展示我们爱护马来西亚之心。”

“我相信每个国民都知道我们必须爱马来西亚，因为这是我们的国家。国家



槟州级马来西亚日庆典，展现马来西亚多元种族的和谐与团结。

经过好几年的动荡，团结将能够带领国家前进，发展繁荣，和谐进步。”

他也提及，8月31日国庆日当天，逾2万人涌入 都交湾体育馆，不少人清早扶老携幼到来，显示槟民的爱国情怀从

未消退，令其深受感动。

另外，他说，州政府支持中央在“昌明大马”、“昌明经济：强化人民”及2030年永续发展议程理念下，规划和实施国家永续发展议程的努力。

他续说，政府日前宣布增加第12大马计划150亿令吉的额外开销上限，使总拨款达4150亿令吉，以助消除赤贫，解决基建问题和人民基本需求。

他认为，这考量了2025年赤字保持在3.5%的目标，对国家经济发展包括槟州尤为重要，槟州去年KDNK为1121亿令吉，州内经济增长13.1%。

当天，大会也颁奖予国庆游行队伍，当中冠军奖金3000令吉，亚军2000令吉，季军1000令吉。

国庆游行各组获奖名单：

制服团体

冠军： 槟华女中

亚军： 武吉占姆中学

季军： 双溪里蒙中学

铜乐队

冠军： 日新国中

亚军： 槟华女中

季军： 北海锤灵

高等教育机构

冠军： PPKK & ILKKM
Pergigian
Georgetown

亚军： Komander Kesatria
UITM Cawangan
Pulau Pinang

季军： IKTBN BM

私人领域

冠军： 国能

亚军： Kompeni ke-3
Butterworth Briged
Putera Malaysia

季军： KWSP

政府机构

冠军： 区域发展机构
(PERDA)

亚军： 东北县县属及土地局

季军： 威南属及土地局



出席者穿着颜色艳丽的娘惹装，展示各式各样妆扮配件。



胡智胜（右2）及陈颖椿（右3）在活动中学习制作月饼。

槟峇峇娘惹象征团结和谐 胡智胜吁续传承独特文化

浮罗池滑区州议员胡智胜表示，峇峇和娘惹是马来西亚社会历史上，有着独特的多元文化，也是团结和谐的象征。

他冀望州内峇峇娘惹社群，可以继续传承专属峇峇娘惹的文化、遗产、食物、时尚与手工艺，让这独特的传统文化永垂不朽。

他说，有关海峡华人或

娘惹的历史可追溯到600年前，即当时15世纪马来群岛的马来人和华人社区之间存在跨种族通婚。”

“如今马来西亚一些州属，尤其是檳城、马六甲、吉隆坡、吉兰丹和登嘉楼，甚至是国外如新加坡、印尼等都有娘惹后裔，并拥有丰富的文化。”

他是在出席由檳城华人公会

举办的乔治市世遗日活动时，如是表示。

“当我们的本土文化逐步被好莱坞和韩国等外国潮流所遗忘和淡化时，峇峇和娘惹脱颖而出，成为我们数百年马来亚传统的不朽典范。”

他强调，峇峇娘惹是成为保护马来西亚多元文化遗产和多元种族和谐的强大力量。

上述活动是由檳州华人公会

举办，乔治市世界遗产机构赞助。为了推广峇峇娘惹文化，当天设有娘惹串珠工作坊、同时也有峇峇娘惹舞蹈表演、Cherki 娘惹纸牌游戏、纱笼蜡染艺术等活动，反应相当热烈。

陈颖椿：深入了解峇峇娘惹文化

檳州华人公会主席拿督斯里陈颖椿表示，檳州华人公会

将在今年迎来103周年，他欣慰有机会与乔治市世遗机构合作，举办这项有意义及特别的活动。

他说，透过这项活动让大家更深入了解峇峇娘惹的传统文化。

出席者包括：乔治市世遗机构文化遗产研究与发展部经理黄雯妮、项目专员蔡意琴。

檳香格里拉沙洋酒店迎金禧 寻50年前佳偶续写浪漫情缘

陪伴无数新人走入幸福殿堂，迈入50周年庆之际，檳城香格里拉沙洋度假酒店（Shangri-La Rasa Sayang）欲邀请曾于1973年至1980年期间在该酒店结婚的新人，继续谱写浪漫情缘。

酒店通讯部总监苏莱曼接受《珍珠快讯》时指出，位于都丁宜的香格里拉沙洋度假酒店是于1973年，由第2任首相敦阿都拉萨主持开业仪式。

配合香格里拉沙洋度假酒店50周年金禧志庆，希望能邀请50对，曾于1973年至1980年期间，在该酒店举办新婚宴会的客人，出席周年晚宴。

“这是为了感谢他们所给予的信任，在此完成终生大事，如今酒店即将迎来50周年庆，大家齐聚一堂，共同分享温馨点滴，重温昔日的甜蜜时光。”

苏莱曼：已有18对“新人”答应出席

他不讳言，由于当年尚未



苏莱曼：我们也寻找1973至76年任职的员工，邀请他们前来叙旧。

帖、照片等，以证明他们曾于上述时段在该酒店举行婚礼即可。

“目前我们已有18对‘新人’，有的已年过70岁，以及现居于海外，其中一对夫妇是在酒店开业的约1个月内在酒店举办婚礼，他们都答应出席了。”

欲知详情，可联络酒店通讯部门04-8888888，或电邮 suleiman.tar@shangri-la.com。

有完善的互联网及电子档案系统等因素，为搜寻“新人”工作带来挑战，因此该酒店透过媒体等方式，积极推广如是消息。

他指出，有关人士只需向酒店提供当时的结婚请柬、喜帖、照片等，以证明他们曾于上述时段在该酒店举行婚礼即可。

1973年至1980年期间在该酒店结婚的新人，快联系檳香格里拉酒店。



邀当年任职工出席叙旧

走过漫长半世纪，少不了员工及本地社群支持。

苏莱曼指出，除了举办上述活动以外，该酒店也在筹备着一系列精彩计划，如邀请当年在酒店任职的员工到来叙旧，以示感激他们的贡献。

“我们正寻找1973至76年在此工作的员工，目前联系

了117人，他们都答应参与，而年届七旬的首任经理也将出席，他是我们至今最年轻就上任的经理。”

州元首11月9日推介照片展

他也说，该酒店邀请州元首于11月9日主持照片展推介仪式，展出约300张描绘酒店从1973年至今的照片，让人们沉浸在其丰富的历史演变中。

此外，该酒店计划邀请艺术家作画、举办古董车展、重现经典菜单、打印纪念币等活动，宛如带领大家搭上时光车，回首来时路。

该酒店也积极透过企业社会责任活动回馈社会，推动“Embrace Gift of Life”计划，协助患有蓝婴综合症的新生宝宝，在过去数年惠及36名孩童。

■ 报导 / 摄影：黄国伟

配合槟城与厦门缔结姐妹市30周年，槟州政府代表团访问厦门收获丰富，成功加深槟厦友好联系之余，更能借鉴厦门成功之道，优化并在未来规划与发展。

代表团一行人共18名代表团成员，是在槟州首长曹观友带领下于9月5日抵达厦门进行官访，并受到中方热烈欢迎。

首长一行人也分别在9月7日与9日，分别和福建省省长赵龙，及厦门市市长黄文辉会面洽谈，加深两座城市之间的联系。

这次官访也为槟厦两地人民带来好消息，既厦航将于9月28日中国国庆黄金周前夕，恢复槟城直飞厦门。

每周3班直飞

这项直飞航班每周将有3个班次，即每星期二、四及日，预计将能把两座姐妹城市更紧密结合在一起，并方便往来两地的人民。

此外，中国在电动车领域发展迅速，为了配合槟州未来在该领域发展，首长一行人也特拜访厦门金龙联合汽车工业有限公司，并亲自体验无人驾驶车与电动巴士等最新科技产品。

4天官访行程紧凑，除了受邀出席30周年庆相关活动外，首长也不忘带领团队实地考察厦门在经济、文化、旅游及古迹保护等领域，与当地部门交流和学习。

行程期间，他们也以嘉宾身份见证投洽会开幕仪式，并出席第23届国际投资洽谈会、交流会和聚餐等，和各国代表会面交流之余，也加深时下国际经济市场最新趋势的了解。

此外，中国在电动车领域发展迅速，为了配合槟州未来在该领域发展，首长一行人也特拜访厦门金龙联合汽车工业有限公司，并亲自体验无人驾驶车与电动巴士等最新科技产品。



世界文化遗产 鼓浪屿保持绿化，空气清新。

4天官访行程紧凑，除了受邀出席30周年庆相关活动外，首长也不忘带领团队实地考察厦门在经济、文化、旅游及古迹保护等领域，与当地部门交流和学习。

行程期间，他们也以嘉宾身份见证投洽会开幕仪式，并出席第23届国际投资洽谈会、交流会和聚餐等，和各国代表会面交流之余，也加深时下国际经济市场最新趋势的了解。

同时，他们也和海峡两岸闽南语音

访问厦门收获丰富 槟借鉴成功之道 优化未来发展



▲曹观友(左6)、陈莲枝(左5)、方美铼(右5)等槟州政府代表团成员在友城结好周年庆图片展开幕式上合影。



武夷山风景优美，让人陶醉。

市鼓浪屿万石山风景名胜区管理委员会互相讨论遗产城市保护措施，并探讨如何互相合作，以更好的保护这两座世界文化遗产。

规划城市发展值得学习

槟州首长曹观友在总结此次官访时，赞扬厦门市发展迅速，在各个方面皆交出优秀成绩，值得做为姐妹市的槟城借鉴和学习。

他说，在数天的探访行程中，可以看见厦门近年来不断进步，市政府在规划城市发展方面，也能按照国家方针进行，并且取得巨大成功。

他是在结束官访前，与厦门市市长黄文辉会面时这么指出。会面中，代表团成员们也随同参与，友好交流。

他希望可以和厦门市多加交流，互相讨论管理和施政方面的经验，并且加深彼此关系，为未来合作奠定更好的基础。

另外，他也欢迎厦门市官方，可以派遣代表来访问槟城，了解“姐妹”在马来西亚的情况。

“厦门与槟城虽然缔结姐妹市仅有30周年，但双方国家的人民关系源远流长，在逾百年前已有来往，我希望往后有更大空间合作和学习空间，让各自的城市迈向更好的未来。”

黄文辉指出，厦门和槟城友好交往，在经贸、文化和旅游等方面互相合作并取得成功，这种“槟厦友好”的模式，是城市与城市间“相处”的典范。

他希望槟城和厦门能够继续巩固传统友谊，并且加深彼此间的合作，为构建中马命运共同体做出贡献。

首长与17名代表团成员，包括槟州行政议员方美铼、槟州议员郑来兴、王宇航与陈汇萍等，配合槟城与厦门缔结姐妹市30周年庆，前往厦门市进行4天官访，于9月9日结束行程，并在当天晚上返回槟城。

电动巴士让代表团留下深刻印象。

乐大奖赛主办方展开交流，考察当地如何通过不同方式，保存本土语言、艺术及文化。

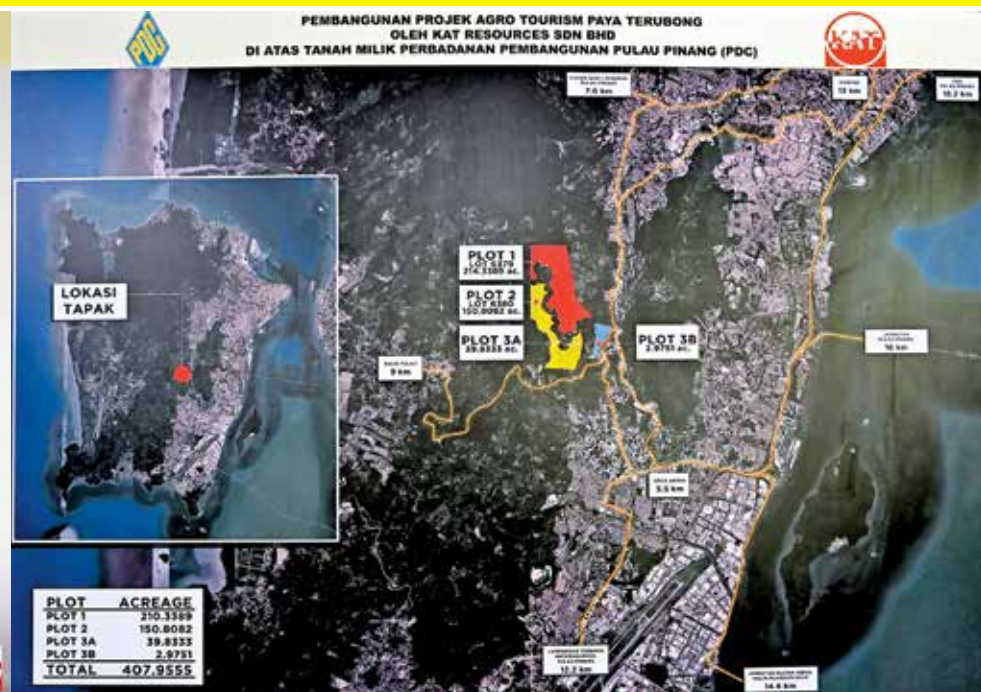
此次前往福建厦门官访，有机会与2023世界闽南语金曲颁奖盛典暨海峡两岸闽南语音乐大奖赛主办方展开交流，更获知槟州华裔同胞，在许多闽南语国际歌唱比赛中，皆获得杰出表现，值得让我们感到骄傲。

这也表示槟州在保护方言，和槟州华





莪尾农业旅游计划图解。



莪尾农业旅游计划土地分布图。

槟发展机构租地予私企 莪尾山地发展农业旅游

■报导：陈健敏

■图：Noor Siti Nabilah Noorazis

槟州发展机构（PDC）与KAT Resources 有限公司签署租赁协议，在莪尾一块山地发展农业旅游，为槟州旅游发展写下新篇章。

槟州首长曹观友见证这项签署协议仪式，由槟州发展机构首席执行官拿督阿兹兹与KAT Resources 有限公司首席执行官张国安签署，其他见证者包括农业技术与粮食安全及合作社发展委员会主席法米再诺行政议员、房屋及环境委员会主席孙达拉祖行政议员、槟州环境局总监诺拉齐兹、Kat Resources 有限公司首席运营员张国川等。

有关地段靠近米桶山，面积407.95亩，属于槟州发展机构地段，KAT Resources 有限公司向槟州发展机构租赁45年（2023年至2068年），该公司预计用1年时间申请各项建设准证，如果全部申请预期内获准，将随即拨出2000万令吉进行5年建设工程，此外，另拨出2000万令吉做为旅游开发经费。

此农业旅游项目包括规划种植树木、榴梿等水果，休闲项目则有登山、露营、飞狐（flying fox）、越野脚车等，让游客享受享誉国际的檳城榴梿及乐趣无穷的野外活动。

首长：系统化发展造福各领域

首长致词时说，通过此协议，将实现系统化、规划性的发展，不仅为州内农业领域带来利益，也将振兴旅游业。当地除了适合耕种，景色也优美宜人。

“此项目也符合槟州政府倡议的檳城2030愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国。它将实现可持续农业现代化和多样化，进一步提高农业素质。”

“于此同时，根据2023年财政预算案，槟州政府已拨款692万令吉给州农



槟州发展机构与KAT Resources有限公司签署租赁协议。左起：孙达拉祖、阿兹兹、曹观友、张国安、法米再诺及张国川。

业部；向5262名农民发放每人500令吉的一次性援助金，总额263万令吉，并为州兽医局拨款450万令吉。上述举措都是为了推动农业，向可持续的新方向发展。”

“此外，州政府在2023年竞选宣言包括协助稻农、菜农及渔民。我们致力推广现代化农业活动、水稻高产、农业旅游和河流旅游，让农民和渔民的收入多样化。”

数码化 农业领域

首长表示，槟州政府也致力将州农业领域推向数码化应用技术，据了解，农业技术与粮食安全及合作社发展委员会，已向中央农业与粮食安全部致函，要求拨款260万令吉以进行数字化举措。

“通过这一数字化举措，肯定会带来各种好处，其中包括简化农产品的许可、监控、生产力和系统营销，从而为农业技术的进步铺平道路。我们也希望数字化能够激发年轻人涉足农业领域的兴趣，从而倍增双管齐下的效益。”

张国安：创造就业机会

另一方面，KAT Resources 有限公司首席执行官张国安介绍说，KAT Resources 有限公司是KAE 集团有限公司的子公司。KAE集团成立于1996年，实收资本150万美元，拥有CIDB注册 G7 身份及ISO 9001:2015。KAE向来涉足建筑和基础设施建设领域，主要客户有PDC、槟州供水机构（PBA）、公共工程局（JKR）、英达丽水（IWK）等。

莪尾农业旅游项目将重点栽种有潜力的水果，如猫山王和黑刺榴梿、波罗蜜（cempedak king）等。休闲设备包括飞狐、登山、露营等户外活动。除此之外，也计划建造一个观景廊，让游客可以欣赏美景。

“此项目预计创造约400个就业机会，其中农业将创造约300个就业机会，旅游方面约100个就业机会。据估计，农作物每年可带来300万令吉的收入，旅游业每年可带来500万令吉收入。这不包括间接获益的住宿、交通

和饮食。”

“我们预计用1年时间申请各项建设准证，如果全部申请预期内获准，将随即拨出2000万令吉进行5年建设工程，此外，另拨出2000万令吉做为旅游开发经费。我们希望相关部门可加快审批速度，以及协助当地没有自来水供应问题。”

阿兹兹：合法化山上农民

槟州发展机构首席执行官拿督阿兹兹说，此项目涉及PDC地段407.95亩，属高坡地带，高度超过70米，不适合开发，因此，PDC与相关机构，包括农业部合作，确定该农业旅游项目适合在该地区实施，在公开招标后，2家公司参与竞标，由KAT Resources 有限公司得标。槟州发展机构出租此地45年可获2400万租金。

他也说，目前该地段拥有约100家非法农民以及数间住户，不过当局不会驱赶他们，反而会合法化他们，因为他们种花和蔬果，适合纳入农业旅游发展计划。

社会发展与福利息息相关

林秀琴：提升经济免衍生社会问题

■报导：冯芷芸
■摄影：Siti Nuratikah Rahmat

加强B40家庭儿童教育、增加女性收入以及打造槟城为乐龄友善城市，是新上任的槟州社会发展、福利及非伊斯兰教事务委员会主席林秀琴未来5年所关注的大方向。

她是接受《珍珠快讯》访问时这么说的。她说，社会发展与福利是息息相关的，两者之间有离不开的关系，例如B40群体家庭教育必须做好，才不会衍生更多社会问题。

“亦或者，能够增加更多女性的收入，让她们能够经济独立，那么家庭和孩子也能够得到更多的保障。”

她认为，许多社会问题的发生，大部分归根究底就是因为家庭贫穷，而教育可以改变这一切，再加上若协助女性增加收入，让她们能够独立自主，那么进而就可以减少许多社会问题的发生。

“槟城是个注重家庭的州属，只有健康和幸福的家庭，才能为社会作出贡献，为此，槟州政府早前设立的‘槟州前线支援站’（first support point），我也会进一步拓展这个倡议，从原本的40个州选区，拓展至在非政府组织、政府机构、神庙组织都可以扮演志愿者的角色。”

她也强调，接下来将继续努力，协助更多B40家庭的孩子完成学业或继续深造，不要因为贫穷而自卑或放弃追求自己的人生，因为知识是改变一个人乃至一个家庭的途径。

照顾长者福利

另外，林秀琴冀望在其任期内，致



林秀琴致力增加女性收入，让她们能够经济独立。

力于倡导槟城为一个年龄友善的州属（age-friendly state）。

“根据研究指出，槟城是全国乐龄人士比例第二高的州属，乐龄人数比例达26%，因此必须照顾老年人的福利。”

她说，随着槟城将逐步迈入老龄化，所以州政府致力推行各项经济发展的当儿，也要确保这些为了槟城发展付出了很多的年长者们，依然具备在这发展中城市生活和贡献的机会。

她说，通过提供相应的设施打造适合的建成环境（built environment）结合社会环境（social environment），这将致力于保证州内的长辈们持续保持自理自立的能力，而且州政府除了关注年长者的需求，也不忽略其他年龄层的需求。

“我相信，一个对长者友善的生活环境，也是利于各年龄层的需求和服务。”

职位越高 责任越大

谈及被告知任行政议议员时的心情，她坦言一开始感到惊讶，但经过思考

和心情



槟城和谐中心常主办各宗教活动，促进社会和谐。



的沉淀后认为，“这是个机会！”，因为可以扮演更大的角色来协助更多的人。

她以蜘蛛侠电影中的经典名句表示，这是“With great power comes great responsibility”，即职位越高，责任越大，因为在此之前，她只是双溪槟榔区州议员，主要的职责就是照顾好选区人民。

“如今我必须针对不同选区的构造，来了解不同选区的需求，并与当地的州议员并肩来为当地居民拟订更好的政策并提供服务，想尽办法不忽略11个反对党选区的居民需求。”

她说，虽然如今槟城有11个反对党选区，但自己并不会忽略该选区，因为他们也是槟城人，理应享有应有的权益，因此她表示自己也会多走访这些选区，希望能改善他们的生活。

“我不会因为该选区输了就抛弃

该区的居民，反之会努力实行更优良的政策让当地居民感受到槟政府的诚意。”

对各宗教一视同仁

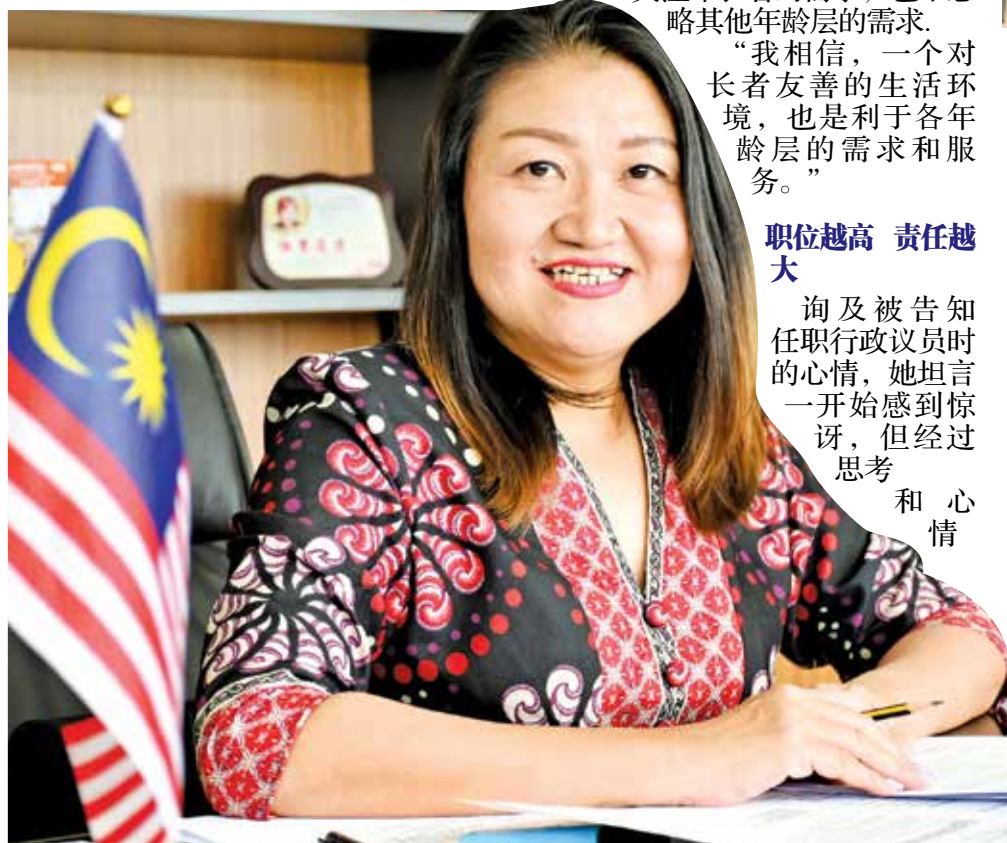
至于职务中的非伊斯兰事务，林秀琴说，无论是什么宗教，宗旨都是引人向善，而目前有和谐中心（HARMONICO）与州内各个非伊斯兰宗教事务进行配合，来处理各项事务。

“无论任何宗教，我与团队都是主张一视同仁的态度，而我们也必须跟着时代的步伐来调整制度与政策。”

她说，和谐中心是一个很棒的团队，他们早前已经开始进行了e-RIBI系统，希望更有效的管理州内的庙宇组织，让人们通过线上系统查询庙宇资讯和历史，也更容易掌握和收集数据。

“我也欢迎非政府组织或企业家们，如果更好的建议或计划书，欢迎来到我53楼的办公室或联络助理们，一起坐下来面谈，一起把槟城管理得更好。”

林秀琴欢迎各造给予建设性意见，集思广益让槟城更好。



致力提升人民生活素质

孙达拉祖冀发展与环保取得平衡

■报导：冯芷芸

■摄影：Muhamad Amir Irsyad Omar

新官上任三把火，房屋及环境事务行政议员拿督斯里孙达拉祖希望在其任职期间，提升民众的生活素质和环境，并确保发展与环境保护取得平衡。

孙达拉祖接受《珍珠快讯》访问时说，其竞选宣言中的首要任务之一，就是解决北赖甘榜玛尼斯住户迁移的问题，当地大约有492户的居民，居住在环境恶劣的地区，多年来问题也无法获得解决，因此这是他首要关注的课题。

“我们接下来会进行公开征求建议书，希望有兴趣的发展商能够建设组屋，让当地居民可以免费拥有一个更好的居住环境。”

他透露，接下来将会与大马铁道资产机构（RAC）展开会议，预计在未来的4至6个月后可以签署备忘录，并在明年开始正式动工，提供甘榜马尼斯住户更好的居住环境。

发展商高层经历有利环境维护

针对有者认为他身为房屋发展商高层，与现在执掌的职务有所冲突，孙达拉祖表示不认同，反之，他认为本身正式因为过往的经验和经历，能够在槟城的房屋发展和环境维护上做得更好。

他举例说明，槟城国际会展中心（Spice Convention Centre）在还未开发前，也曾被民众反对，表示绿地被剥夺了，但在该中心竣工后，顶楼的绿意公园与运动休闲地，甚至比以前的



孙达拉祖准备回馈人民和社会。

的更要好。

“我认为我比更多人知道，如何在进行发展的同时，能够以更好的方式来保有绿地。”

他说，本身所设计的槟城国际会展中心是有遵循绿色监护指标（ESG）的原则，同时更获得绿色建筑指标（GBI）黄金等级。

“以我在房产界多年的经验和知识，我知道什么该做以及什么不该做，我甚至可以成为良好的环境保护者。”

他也透露，本身也曾担任槟城绿色机构的董事长达3年，比他人更了解大自然其实可以以更好方式来进行保存

和维护，并不是外界所说的一味发展而罔顾环境保护。

驳斥不是槟城人说法

“在过去连续4届大选，即20年以来我是峇六拜的选民，在槟城投票，而我也是一名让民政党失去槟州政权的选民，是槟城的一份子。”

孙达拉祖透露，虽然本身曾在吉隆坡一家上市公司担任董事，有一段时间与家人搬去吉隆坡，但他依旧是槟城峇六拜州席的选民，每星期都会带家人回来槟城。

“我曾在2009年至2012年分别担任槟城兴都慈善委员会成员以及槟州淡

米尔文小学委员会理事，在槟城服务多年，因此，指我不是槟城人的说法并不正确。”

从政旨在回馈社会

他强调，自己加入政治行列，最主要的宗旨就是回馈社会，尽全力改善和提升人们的生活素质，并用心服务人民。他坦言，若自己做不到竞选宣言中的承诺，下一届将大可不上阵。

“我已经到了退休年龄，若我参政是为了钱，那么我以前的薪资会比现在还来的高，大可不必参政，但我现在是时候充分利用我的经验和知识来回馈人民和社会了。”

峇都加湾巴当哥打优秀生奖励金

刘敬亿：开放申请至10月初

2022年峇都加湾区及巴当哥打区优秀生奖励金，从9月7日起至10月6日，接受区内优秀生申请！

槟州首席部长政治秘书刘敬亿表示，上述两区优秀生奖励金项目已迈入第三年，过去约有150名受惠学生已获得槟州首长曹观友颁发奖励金，作为鼓励。

“这主要是为了认可取得佳绩的优秀生，并鼓励他们继续努力，未来更上一层楼。”

他说，有意申请奖励金的学生，可进行线上或线下申请，至于线下申请表格可到峇都加湾选区服务中心，以及巴当哥打区服务中心免费索取。

“其中重要的申请条件是，申请者或父母其中一人，必须是峇都加湾或巴当哥打区的居民，否则申请将作废。”



2022年峇都加湾及巴当哥打区优秀生奖励金接受申请，左起伍俊维、刘敬亿、尤志伟及郑钊萤。

他指出，申请表格同时需要附上报生纸副本、成绩单副本及父母身份证副本。一旦筹委会完成审核工作，符

合条件者将会收到通知。

他是于光大召开记者会宣布时，如是表示。出席者有：筹委会执委尤志

伟、伍俊维及郑钊萤。

申请组别及细则

2022年峇都加湾区及巴当哥打区优秀生奖励金项目，共分为4个组别：

- 组别一：小学一年级至六年级
- 组别二：初中一至高中一
- 组别三：高中二
- 组别四：中六

以下为学术资格要求：

- 组别一：学生课堂评估（PBD）的掌握水平达到5级（TP5）及以上；
- 组别二：考试平均成绩在80分以上；
- 组别三：大马教育文凭（SPM）成绩至少达到8A及以上；和
- 组别四：大马高等教育文凭（STPM）成绩的学期加权平均分（CGPA）3.7或以上。

符合条件的优秀生，将依据各别组别，获得介于100令吉至500令吉的奖励金、一枚奖牌及一张表扬奖状。欲知更多详情者，可浏览峇都加湾国会议员服务中心、巴当哥打区州议员服务中心的脸书专页。

国内外商家具投资意愿 柏淡科技园前景看好



柏淡科技园前景备受看好。

槟城柏淡科技园(Penang Technology Park@Bertam)预计为当地的建筑商创造价值高达 55 亿令吉的就业机会，其中也包括 4.5 亿令吉的基建合约。

宏升集团主席丹斯里拿督黄继樑发文告指出，槟城柏淡科技园的总体规划，将配合槟城 2030 年数字转型的愿景并进行。

“目前，众多国内外投资者都表示有投资意愿，反应非常热烈，当中包括来自美国、澳洲、中国、台湾的投资者，设计领域包括电子配备装置与制造、医疗器械、贸易、物流及仓储业。

“槟城柏淡科技园地理位置优越，毗邻亦有主要城镇及发展成熟的社区，包括数千间精心规划的有地房产，为工业园里的经营者、专业人士和员工们提供绝佳的住宿选择。”

不仅如此，他表示，该区也有娱乐休闲如槟城高尔夫度假村、水上主题乐园和酒店、3 间超市和 1 间商业中心，生活日常所需咫尺之遥便可获得，这些都是成功吸引投资者的关键因素。

打造威北县成工业重地

黄继樑透露，该集团接下来也计划在槟城威北县收购更多土地作为工业用途。

“威北县属于永久地契，地



柏淡科技园建设工程进行中。

基工程费每方尺 9 至 10 令吉，填海土地则每方尺 15 令吉，打桩成本远远低于其他园区，因此相当具有吸引力。我们也相信，槟城柏淡科技园将会是集团中期稳定发展的收入来源。”

他指出，槟城

柏淡科技园每平方尺土地价格介于 62 至 90 令吉，

另外还有 48 间半独立式单位和 8 间独立

单位出租。这科技园将提供一个国际平台，促进相关行业、政府、专业机构和社区间的互利合作。

首长：化解工业地段短缺问题

槟州首席部长曹观友较早前为该园主持动土仪式是表示，槟州目前正面对工业地段短缺问题，而随着

该项目启动，无疑是一场及时雨。

“槟州发展机构正在努力填补这项空缺，而私人界此时朝向工业地段发展无疑是一项很好的消息，随着这项计划进行，相信将能满足未来5年的部分需求。”

他希望，有关计划将能吸引更多高素质产业，来到槟州进行投资之余，为槟威两地带来平衡发展，为经济做出更多贡献。

建筑承包商受惠

槟州建筑暨材料商公会会长拿督吴振赋指出，在此计划下，受惠的承包商包括地基工程、土方工程、基础设施工程、土木工程、建筑工程、机械电子工程、电信工程、工业废水工程、环境工程等。

“负责宽带网络建设的承包商，也会获得合同价值约 1200 万令吉。”

由宏升集团(Ideal Capital Berhad)开发的槟城柏淡科技园，工业用地占地 880 英亩，700 英亩的净出售面积将用于高科技工业用途的发展，其中 30%则保留商业用途。

同时，该工业园区也会划分出 150 英亩为土地出租、30 英亩为轻工业（建造租赁）、以及 520 英亩的待售工业用地，建设成本将取决于投资者需要的工厂类型。



曹观友较早前为该园主持动土仪式时表示，此项目启动犹如一场及时雨。

亚运国羽领队许庆吉 放眼率领槟羽总创百年辉煌

■报导：陈健敏
■图：拿督许庆吉提供

槟城羽球总会会长拿督许庆吉受委大马国家羽球队领队，带队参加9月23日至10月8日举行的中国杭州亚运会，成为第1个受委此职位的槟城人，为州争光。

许庆吉也是大马羽总副会长及技术委员会主席，长期推动羽毛球运动，为槟州及国家做出巨大贡献，这次获得大马羽总器重，委予重任，对槟城羽总及其个人贡献给予肯定。

许庆吉拥有卓越职业生涯与超群领导才能，羽球履历更是显赫非凡，曾先后出席印尼世界羽球锦标赛、巴西里约奥运会、苏格兰世界羽球锦标赛、中国南京世界锦标赛、道达尔世界羽球锦标赛及曼谷汤尤杯赛等顶级大赛。

亚运会是我国极为重视的体育大赛，羽球队精英尽出，18名出征球员包括李梓嘉、黄智勇、吴堇溦、蕾莎娜、谢定峰、苏伟译、王耀新、张御宇、陈康乐、蒂娜、吴佩琪、萧紫萱、吴埙阎、赖洁敏、陈堂杰、杜颐洩、梁峻豪和詹俊为。

许庆吉认为，我国男团阵容实力平均，单打和各国都有一拼的能力，有望取得奖牌。单项就比较困难，除了占主场之利的中国，还有印度、印尼、日本、韩国、中华台北、泰国等，要突围而出绝对不容易。

“无论如何，我鼓励球员不要轻易放弃，力拼到底，为国争光。再



许庆吉的杭州亚运会通行证。

说，本届亚运会因为疫情而从2022年展至今年9月，上一届2018年雅加达赛会距离今天已经是5年，人生有多少个5年？希望球员不要留下遗憾。”

另一方面，询及槟城羽总未来计划时，许庆吉表示，该会将跟进设立北马羽球学院事宜。“州政府原则上答应拨出威省一块地给我们，我们会继续跟进。毕竟大马羽总指定把北马羽球学院建在槟城，是对槟州的肯定，视这里为大马羽毛球摇篮，一旦建成，将把槟城羽毛球发展带向另一个里程碑。”

“槟羽总向来对提拔新苗不遗余



许庆吉(左)从大马奥理会会长丹斯里诺萨手中接过亚运会国家羽球队领队委任状。

力，我们会积极主办比赛，让球员有更多平台展示水平，我们将在11月杪举办全国12岁及16岁以下男女团体赛，地点是武吉南玛羽毛球馆，来自全国各地约400人参与，除了为国家发掘新秀，也推动槟州羽运，以及间接为州其他领域带来经济效益。”

“我们也欢迎学校联系槟羽总，我们会提供系统和专业技术给学校来帮助校内比赛，也让球员从小就接触专业的比赛系统和激发他们对羽毛球的热情。”

他也指出，槟羽总也将设立本身的

排名系统，让球员有很好的良性竞争并对本身的水平有所了解，做出努力提升自己的水平和排名。

此外，许庆吉说，我国历史最悠久的槟城羽球总会，将在2025年庆祝成立100周年纪念。目前已开始筹备，计划设宴筵开100桌，广邀羽坛人士及各界友好共襄盛举，当天也会表扬对槟州羽球做出贡献的人士。

“槟羽总目前士气高昂，上下一心，全力做到最好，准备让槟州羽球风光迎接百周年的到来！”

世界清洁地球日拾逾131公斤垃圾 魏子森吁民注重环境卫生

配合世界清洁地球日，槟城青年发展机构日前分别在槟威大桥桥底及日落斗哇罗宾娜海滨进行净滩活动。

该活动获得槟城绿色教育工作协会(GREW)的支持，并吸引一共64名槟州青年志愿者参与其中。

通过为期两天的净滩活动，槟州青年志愿者成功收集重达131公斤的垃圾。其中几项记录更是惊人，如1812支的烟头，2740个肮脏塑料及1021个宝特瓶。

槟州青年、体育及卫生委员会主席魏子森强调呼吁大家注重环境卫生。世界清洁地球日不应该只是一

天，而是每一天。

槟城青年发展机构总经理魏钊玲博士则希望鼓励更多青年积极参与槟州青年志工的平台，一同为我们的社会社区尽一份力。

有兴趣报名成为青年志愿者，可联络槟城青年发展机构 PYDC (012-401 0186) 或浏览 <https://pydc.com.my/volunteer/>。

配合世界清洁地球日，槟城青年发展机构进行净滩活动，中为魏子森。



植物园莲花荷叶相辉映

当局吁公众爱惜勿破坏



哈菲尔希望民众能够爱惜莲花，不要随意破坏。

■报导：翁懿嫻

■摄影：Alissala Thian

槟城植物园入口处自2010年开始，种植着一池池的莲花，其中亮点之一的亚马逊王莲（Victoria Amazonica），多年来更常成为游客及民众的打卡处。

尽管莲花池并没有满满的莲花，但也别有一番意境，很适合让民众暂时逃离繁忙的生活，到来歇息及接触大自然。

槟城植物园总监莎娃妮接受《珍珠快讯》访问时指出，早期在管理及栽种莲花方面，因为方法上出现问题，以致莲花并没有太多的盛开。

惟，她表示，今年初进行莲花池提升工程后，加上近期管理局使用新的肥料，池内栽种的莲花已越来越健康及漂亮。

她说，不少公众喜欢破坏莲花及荷叶之余，也把一些物件抛入池内，影响莲花生长及池塘的卫生。

她表示，若员工在场看到，就会加以阻止，但要完全遏止这种陋习，只能靠公众的道德意识。

负责管理莲花池的植物园员工哈菲尔（42岁）告诉《珍珠快讯》，最让他和同事感到挑战的是，常有缺德者破坏莲花和荷叶，让他感到很无奈。

他说，要种植莲花已不容易，但却有一些缺德者故意将荷叶戳破，将荷花花瓣打落，甚至把莲蓬里的莲子给挖出来。

“我本身目睹了数次，当下立即喝止对方，毕竟我们都是用心照顾这些植物花卉，为的就是让公众有个漂亮写意的环境可以运动或打卡拍照。一旦被破坏，我们的心血也付诸流水。”

勿放生乌龟鱼儿到池内

哈菲尔也透露，也有的民众特地将乌龟或鱼儿放生到莲花池，他说尽管



民众受促勿抛东西进池内，影响莲花生长及池塘的卫生。



尽管莲花池并没有满满的荷花，但也别有一番意境。



植物园员工正清理枯萎的荷叶。

放生是善念，但是此举却破坏了池内的莲花荷叶。

“放生鱼儿或乌龟到池内，它们会把荷叶吃得精光，甚至是花蕾。我恳切希望民众到该处观赏时，不要随意破坏该处的莲花及荷叶。”

每个月浇肥两次

他表示，他和另三名同事平日会负责管理园内的部分花卉植物栽种，而莲花池则是其中之一。

“我们会定时到莲花池清理及摘除掉已枯萎的荷叶，除了美观以外，也确保让其他仍很漂亮的莲花能够更好的生长。”

他举例，尤其是园内的亚马逊王莲，是需要空间来生长，空间越大，其荷叶就会越长越大。他补充，所栽种的莲花都是购自泰国。

他说，尽管莲花算是有季节性开花，一般花期是在6月至9月，但他们都会定时每个月浇肥两次，让荷花茁壮成长。

“如果遇上旱季，由于植物园莲花池内的水源不流动，在阳光猛烈照射下，池内的水会很热，一般莲花及荷叶都会很容易萎靡。”

因此，在旱季时段，他们都更需加倍的照顾莲花，避免过于炎热而枯萎。



■报导：冯芷芸
■摄影：邵家恩

配合中秋节，乔治市老茶楼挂上了五彩缤纷的灯笼，百年老饼铺也月饼飘香，忙忙碌碌赶制月饼，市区中秋气氛浓。

已成为中秋节热点之一的乔治市60多年老字号“大东酒楼”，早在农历七月初七就开始挂上传统灯笼，让食客们可以提早感受中秋节的气氛。

大东酒楼经理李蕙伶（33岁）说，他们很注重中秋节，每一年都坚持在酒楼内挂上灯笼，希望能够延续优良的中华传统文化，让游客们能认识这个节日外，也能让年轻一代不忘记这个节日。

“一些年轻人和孩子甚至不知道中秋节的来历，也不知道这些传统灯笼的故事。”

她透露，每一年临近中秋节，都会有熟客特地前来购买或拍照和欣赏灯笼，包括来自中国、新加坡和印尼的游客，都会特地来购买。

大东酒楼传统灯笼减少逾半

“可惜的是，传统灯笼的货源逐年减少，相较于去年的货，今年已经减少了大约50至60%。”

她说，制作传统灯笼的都是年迈的老师傅，一些老师傅已经去世，也有一些因为年老体弱而不再继续制作灯笼，因此未来这传统灯笼的手艺或许会有失传或消失的一天。

“每一年农历七月初一我们都会开始售卖传统灯笼，但今年因为货源不多，因此我们延迟了一个星期开始挂上和售卖灯笼。”

线上卖灯笼反应火爆

继去年迷你十二生肖传统灯笼受欢迎外，大东酒楼今年也有限量推出12套的迷你十二生肖灯笼，供有兴趣的民众收藏。

“除了店内售卖，我们也有在线上直播，从8月22日开始售卖灯笼至今（截稿为止），已经售卖了近800个灯笼，反应非常良好。”

伍记饼铺忙碌制作月饼

另外，拥有123年百年历史的伍记饼铺，早前忙碌制作月饼，甚至从凌晨4时至5时开始，一直到晚上9时才能收工。

伍记饼铺第四代传人罗薇薇（27岁）说：“每年中秋节都是我们最忙碌的时刻，由于制作月饼工序比较多，因

茶楼挂灯笼 饼铺月饼香 乔治市 中秋气氛浓



大东酒楼经理李蕙伶推介精致可爱的迷你十二生肖灯笼。



挂满传统灯笼，是大东酒楼的特色，每年吸引许多人“朝圣”。

此家人们都必须分工合作把订单做好，妈妈负责煮糖水，父亲则制作饼皮，而我们也是每日使用新鲜的鸡蛋来制作月饼。”

她说，今年与往年一样，都是制作传统口味的月饼，畅销的口味包括有椰蓉、莲蓉和豆蓉。



卡通图案的纸灯笼受儿童欢迎。



芒果口味的元宝月饼，你吃过吗？



伍记饼铺第四代传人罗薇薇展示美味月饼。



கெபுன் பூங்கா – அண்மையில், பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தலைமைத்துவத்தின் கீழ் (PHEB), அதன் ஆணையர்கள் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார் ஆலயத்திற்கு வருகையளித்து வரலாற்று பதிவு செய்தனர்.

புதிதாக உருவாக்கப்பட்ட அறப்பணி வாரியக் குழுவினர் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார் ஆலயத்திற்கு வருகை தந்தது அறப்பணி வாரியம் மற்றும் செட்டியார் சமூகத்திற்கு இடையிலான உறவில் ஒரு புதிய அத்தியாயத்தின் தொடக்கத்தைக் குறிக்கிறது என்று இராயர் கூறினார்.

"நாங்கள் இந்த ஆலயத்தில் பிரார்த்தனைகளைச் செய்ய வருகையளித்தோம். மேலும், நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்களுடன் நெருங்கிய பணி பாங்கான உறவை உருவாக்க எதிர்பார்க்கிறோம்.

"கடந்த காலத்தில், நாட்டுக்கோட்டைச் செட்டியார்களுடன் ஏற்பட்ட விரிசலை சரிசெய்து, ஒற்றுமையுடன் ஒன்றிணைந்து முன்னேறுவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம்.

"இது, நிச்சயமாக அடுத்த ஆண்டு நடைபெறும் தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தை சிறப்பாகவும் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டதாகவும் இடம்பெறுவதை உறுதிசெய்யும்," என்று இராயர் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

கடந்த காலங்களில், முன்னாள் அறப்பணி வாரியக் குழுவினர் அதன் பதவியேற்பு விழாவிற்குப் பின்னர், நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார் ஆலயத்திற்குச் சென்றதில்லை என்று இராயர் கூறினார்.

"அண்மையில் புதிய அறப்பணி

இந்து அறப்பணி வாரியம், அனைத்து தரப்பினருடன் நல்லுறவை மேம்படுத்த இணக்கம்



பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர்(நடுவில்) வழங்கிய நியமனக் கடிதத்துடன் ஆணையர்கள் குழுவ்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

வாரியக் குழுவினர் அமைக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து, ஸ்ரீ பால தண்டாயுதபாணி ஆலயம் (தண்ணீர் மலை) மற்றும் நாட்டுக்கோட்டைச் செட்டியார் ஆலயத்திற்குச் செல்ல எங்கள் ஆணையர்கள் அனைவரும் முடிவு செய்தனர்.

"இது எங்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கைக்குரிய

தொடக்கமாகத் திகழ்கிறது," என்று அவர் கூறினார்.

இதற்கிடையில், நாட்டுக்கோட்டைச் செட்டியார் ஆலய நிர்வாக அறங்காவலர் சண்முகம் செட்டியார், வரும் தைப்பூச விழாவை ஒன்றிணைந்து கொண்டாடுவோம் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்

மேலும், நாட்டுக்கோட்டைச் செட்டியார்

ஆலயத்திற்குச் செல்வதற்கு முன்பு, இராயர் தனது குழுவினருடன் தண்ணீர் மலை ஆலயத்தில் ஆணையர்களுடனான ஒரு சந்திப்புக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர். மேலும், கூட்டுப் பிரார்த்தனைக்குப் பிறகு வருகையளித்த ஆணையர்களுக்கு நியமனக் கடிதங்களை இராயர் எடுத்து வழங்கினார்.

பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் சிறப்பு செயற்குழுத் தலைவராக டத்தோஸ் சுந்தராஜ் நியமனம்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் சிறப்பு செயற்குழுவின தலைவராக மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச் சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் பிறைசட்டமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோஸ் சுந்தராஜ் சோமு நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்தச் செயற்குழுவின துணைத்தலைவர்களாக பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன் மற்றும் மேலவை உறுப்பினர் செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் இருவரும் நியமனம் பெற்றனர். பத்து உபான் தொகுதி சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ஆறுமுகம் மற்றும் சுப்பிரமணியம் பாலையா இருவரும் செயலாளர்களாக பொறுப்பேற்றுள்ளனர்.

மேலும் செயலவை உறுப்பினர்களாக மகேஸ்வரன் செல்வ குமாரன் மற்றும் ஜோதி இளம்பேறு வழி ஆகியோர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அண்மையில் நடைபெற்ற பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் சிறப்பு செயற்குழுவின முதல் கூட்டத்தில் அதன் தலைவர் டத்தோஸ் சுந்தராஜ் இந்நியமனங்களை அதிகாரப்பூர்வமாக அறிவித்தார்.

"பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் முதலாவது செயற்குழுக் கூட்டத்திற்கு தலைமையேற்பதில் மிகுந்த மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

"ஒரு சிறந்த தூரநோக்கு சிந்தனையுடன் நமது தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்களுக்குச் சிறந்த எதிர்காலத்தை தருவதே எங்களின் தலையாய கடமையாகும். இந்த உயர்ந்த சிந்தனையோடு நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து செயல்படுவதற்கு உறுதிக் கொள்வோம்," என டத்தோஸ் சுந்தராஜ் தெரிவித்தார்.



பிளாங்கு மாநில அரசாங்கம், கடந்த 2008 ஆம் ஆண்டு முதல் இந்திய சமூகத்தின் வளர்ச்சிக்காக பல ஆக்கப்பூர்வமானத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தி வருகிறது. மாணவர்கள் கல்வியில் சிறந்து விளங்க மாநிலத்தில் உள்ள 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும் நிதியுதவி வழங்குவது பாராட்டக்குரியதாகும்.

மாநில அரசாங்கம் வழங்கப்படும் நிதியுதவியின் மூலம் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் கல்வி முன்னேற்றத்திற்கு உறுதுணையாக அமைகிறது.

எனவே, பிளாங்கில் இருக்கும் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் வளர்ச்சி மற்றும் மாநில அரசாங்கம் வழங்கும் மானியம் சிறந்த முறையில் நிர்வகிக்கப்படுவதையும் இந்த செயற்குழு உறுதி செய்யும்.

பிளாங்கு மாநில அரசாங்கம் தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கான வருடாந்திர சிறப்பு உதவித் தொகையாக கடந்த 2009 முதல் 2013 வரை ரிம31.03 மில்லியன் நிதி உதவி வழங்கியுள்ளது. மாநில அரசு தமிழ்ப்பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுத் திட்டங்களுக்காக வழங்கப்படும் வருடாந்திர மானியம் ரிம1.75மில்லியனிலிருந்து ரிம2.0 மில்லியனாக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. அதேவேளையில், பாலர்பள்ளிக்கு (ரிம150,000), தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கான சிறப்பு நிதியம் (ரிம150,000), பஞ்சாப் பள்ளிகளுக்கு (ரிம90,000) என கடந்த ஆண்டுகளைக் காட்டிலும் 2019 ஆண்டு முதல் நிதி ஒதுக்கீடு அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது என்பது பாராட்டக்குரியதாகும்.

21-ம் நூற்றாண்டு சவாலை எதிர்நோக்கும் வகையில் தமிழ்ப்பள்ளிகளில் தொழில்நுட்ப வளர்ச்சியுடன் கூடிய கற்றல் மற்றும் கற்பித்தல் பாடத்திட்டம் மற்றும் பொது வசதிகள் அறிமுகப்படுத்த மாநில அரசு தொடர்ந்து மானியம் வழங்கி வருகிறது.

பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் சிறப்பு செயற்குழுத் தலைவராக டத்தோஸ் சுந்தராஜ் நியமனம்.

தஞ்சோங் பூங்காவில் வாழை இலை உணவிற்கு புகழ்பெற்ற ஆரத்தி விலாஸ்

ஆடம்பரமான அல்லது பணக்கார வடிவமைப்பு இன்றி பிளாங்கு தீவில் மிகச்சிறந்த இந்திய உணவுகளை வழங்கும் ஓர் எளிமையான உணவகமாக, ஆரத்தி விலாஸ் திகழ்கிறது. இது தஞ்சோங் பூங்கா வட்டாரத்தில் பாரம்பரிய புகழ்மிக்க இந்திய உணவகமாகும்.

இந்த உணவகம் கடந்த 30 வருடங்களாக செயல்பட்டு வருகிறது. இந்த ஆரத்தி விலாஸ், 1990 ஆண்டு தொடக்கத்தில் 'சப்பாத்தி', ஆடு பேரட்டல் மற்றும் வருவல், கோழி பேரட்டல் மற்றும் வருவல் மற்றும் உருளைக்கிழங்கு சம்பால் என்ற உணவு வகைகள் மட்டுமே விற்கப்பட்டன. இந்த உணவகம் எளிமையான தொடக்கத்திலிருந்து வெகுதூர பயணத்தை மேற்கொண்டு தற்போது பிளாங்கு மாநிலத்தின் சிறந்த இந்திய உணவகப் பட்டியலில் இடம்பெறுகிறது.

ஆரத்தி விலாஸின் உரிமையாளர்கள், கணவன் மனைவியான ஆர்.வெங்கடேசுபரன், 59 மற்றும் பிலோமினா ஜோசப், 55 ஆவர். இவர்கள் ஊழியர்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர்களிடையே வெங்கடேஸ் மற்றும் மீனா என்று அன்பாக அழைக்கப்படுகிறார்கள்.

இந்த உணவகத்தை வெங்கடேசுபரன் அவர்களின் தாய் தந்தையரான இராஜலிங்கம் மற்றும் சிவநாயகி, புலாவ் தீக்கூஸ் பகுதியில் தொடங்கினர்.

“எனது தந்தை நோய்வாய்ப்பட்ட போது பாயான் லெப்பாஸ் நிறுவனத்தில் பணிபுரிந்த வேலையை ராஜினாமா செய்து, இந்த உணவக வியாபாரத்தை தொடர்ந்து செய்ய முன்வந்தேன். இந்த உணவகத்தை 'ஆரத்தி விலாஸ்' என பெயரிடப்பட்டது,” என வெங்கடேசுபரன் கூறினார்.

“நாங்கள் இந்த வியாபாரத்தை சிறிய அளவிலும் எளிமையான உணவுகள் தயாரித்து மட்டுமே விற்பனை செய்யத் தொடங்கினோம். சில ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு தஞ்சோங் பூங்கா வட்டாரத்தில் எங்களின் உணவகத்தை வாடிக்கையாளர்கள் அடையாளம் காணவும் பிரபலமாகவும் தொடங்கியது. எங்கள் உணவுகளை பன்முகப்படுத்த முடிவுச் செய்தோம்.

“அண்மையில், என் மாமியார் நோய்வாய்ப்படும்

வரை எங்கள் உணவகத்தின் முக்கிய சமையல்காரராக பங்கு வகித்தார். எனக்கு விலைமதிப்பற்ற சமையல் திறன்களைக் கற்றுக் கொடுத்த அவருக்கு நன்றிக் கூற



ஆரத்தி விலாஸ் உணவக உரிமையாளர் வெங்கடேசுபரன் மற்றும் பிலோமினா.

கடமைப்பட்டுள்ளேன். தற்போது அவரது திறன்மிக்க சமையல் கலையின் நுணுக்கங்களைக் கொண்டு நாங்கள் சக குடும்ப உறுப்பினர்கள் சிறந்த முறையில் இந்த உணவகத்தை வழிநடத்துகிறோம்.

“எனக்கு ஏற்கனவே சமையல் கலையில் ஆர்வம் இருந்தது. எனவே, அவ்வேளையில் எனது மாமியாரின் வழிகாட்டலில் சமையல் திறமையை வளர்த்து, முன்னேற்றம் கண்டதில் அவரது பங்களிப்பும் அளப்பரியது.

“எனது மறைந்த மாமனாரும் மாமியாருக்கு ஈடு கொடுக்கும் நல்ல சமையல்காரர் ஆவார்.

“எங்கள் வியாபாரத்தின் ஆரம்ப நாட்களில், மிகவும் சிரமத்தை எதிர்நோக்கினோம்.

“இருப்பினும் 1995 ஆம் ஆண்டில், எங்களின் வியாபாரம் படிப்படியாக முன்னேற்றம் கண்டு பெரிய அளவிலான வாடிக்கையாளர்கள் தளத்தை ஈர்க்கத் தொடங்கியது,” என்று பிலோமினா தனது தஞ்சோங் பூங்காவில் உள்ள உணவகத்தில் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் உடனான நேர்காணலின் போது இவ்வாறு கூறினார்.

இந்த உணவகம் எண்.9, தஞ்சோங் பூங்கா பார்க், தஞ்சோங் தோகோங் என்ற முகவரில் அமைந்துள்ளது. இந்த உணவகம் நட்பு பாங்கான முறையில் உணவு உண்பதற்கு ஏற்ற சூழலை வழங்குகிறது.

தற்போது, இந்த உணவகத்தில் 10 பணியாளர்கள் பணியமர்த்தம் கண்டுள்ளனர். இந்த உணவகத்தின் முன் வாசலில் உள்ள பணியாளர்கள் வாடிக்கையாளர்களை இன்முகத்துடன் வரவேற்கும் வேளையில், குடும்ப உறுப்பினர்கள் மற்றும் சமையலறை பணியாளர்கள் சமையல் மரபுகளை நிலைநிறுத்தும்போது பணிக்கு முக்கியத்துவம் வழங்குவர்.

இந்தத் தொழிலில் சிறந்து விளங்குவதற்கான அடிப்படைத் திறன்கள் பற்றிக் கேட்டபோது, பொறுமை, கடின உழைப்பு மற்றும் ஆர்வம் ஆகியவை அவசியம் என்று பிலோமினா வலியுறுத்தினார்.

ஆரத்தி விலாஸ் ஒவ்வொரு நாளும் திங்கட்கிழமை தவிர, காலை 9.00 மணி முதல் இரவு 10.00 மணி வரை திறந்திருக்கும்.



ஆரத்தி விலாஸ் உணவகத்தின் சுவையான வாழை இலை இந்திய உணவு வகைகள்.



ஆரத்தி விலாஸ் உணவகத்தின் சுவையான பலகார வகைகளைப் படத்தில் காணலாம்.



மிநடன் ஹைட்ஸ் தேசியப்பள்ளியில் நடைபெற்ற மாநில அளவிலான "Oh My Malaysia Fiesta" நிகழ்ச்சியில் பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் கலந்து கொண்டு மாணவர்களுக்குப் பரிசு எடுத்து வழங்கினார்.



பிளாங்கு பசுமைக் கல்வியாளர்கள் சங்கம் (GREW) ஏற்பாடு செய்த உலகத் துப்புரவு தினம் 2023 பாகான் ஆஜாம் பந்தாய் பெர்சேவில் கலந்து கொண்ட 374 பங்கேற்பாளர்களுடன் அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் குழுப்படம் எடுத்து கொண்டார்.



பிரிமா தஞ்சோங் வணிக மையத்தின் (PTBC) முன் ஜாலான் ஃபெட்டெஸ் மற்றும் ஜாலான் ஸ்ரீ தஞ்சோங் பிளாங்கை இணைக்கும் பாதசாரி பாலத்தின் கட்டுமானப் பணிகள் நிறைவுப்பெற்று பொதுமக்களின் பயன்பாட்டிற்கு திறக்கப்பட்டதை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி அறிவித்தார்.

கதைப்பேசும் படங்கள்



ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் இந்திய ஆடவரின் குடும்ப உறுப்பினர் பயன்படுத்த உதவும் வகையில் மூன்று சக்கர நாற்காலி வழங்கி உதவினார்.



பொட்டானிக் காட்டனில் உள்ள 'டைகர் ஆர்க்கிட் பூ' உள்நாட்டு சுற்றுப்பயணி மட்டுமின்றி வெளிநாட்டு சுற்று பயணிகளையும் வெகுவாக கவர்கிறது.



கேர்னி பே முதலாம் கட்ட கட்டுமானப் பணிகள் இவ்வாண்டு இறுதிக்குள் நிறைவுப்பெற்று பொதுமக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறக்கப்படும்.

ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.15 PADANG LALANG YB Gooi Zi Sen goozisen@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028
N.16 PERAI YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.21 SUNGAI ACHEH YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehpk@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.34 PAYA TERUBONG YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.36 PANTAI JEREJAK YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546
N.02 BERTAM YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsrmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Syn Tze n07sungaiputy@gmail.com	(T) (F)
N.08 BAGAN JERMAL YB Chee Yeeh Keen baganjermal2023@gmail.com	(T) (F)
N.09 BAGAN DALAM YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalamn09@gmail.com	(T) (F)
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng dapairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Lee Boon Heng Leeboonheng24@hotmail.com	(T) 011 - 2773 6684
N.25 PULAU TIKUS YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Wong Yee Hamg pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F)
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976

ADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.03 PINANG TUNGGAL YB Bukhori Ghazali	(T)
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Mohd Sobri Salleh	(T)
N.05 SUNGAI DUA YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Azmi Alang	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
N.11 PERMATANG PASIR YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
N.12 PENANTI YB Zulkefli Bakar	(T)
N.20 SUNGAI BAKAP YB Nor Zamri Latiff	(T)
N.39 PULAU BETONG YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
N.40 TELOK BAHANG YB Muhamad Kasim	(T)

NAMA	No Tel/ No Faks
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCOS	04-238 9888	D'HOME CARELINE	04-291 0111
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-291 0100
			011-5670 6261
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



Mosti boost for science, tech and innovation

■ Story by **Kevin Vimal**
 ■ Pix by **Darwina Mohd Daud**

THE Science, Technology and Innovation Ministry (Mosti) is keen on strengthening its ties with Penang by materialising more initiatives for the development of science, technology and innovation (STI) in the state.

Its Minister, Chang Lih Kang, said Penang is one of the states that plays a significant role in the development of STI in the country.

"In the past, we have worked closely with agencies such as the Yayasan Inovasi Malaysia (YIM), Malaysian Research Accelerator for Technology and Innovation (MRANTI), Cradle Fund and the Malaysian Technology Development Corporation (MTDC) to provide platforms for local entrepreneurs in Penang to plan

and execute innovative ideas to benefit the community at large.

"We have also been supporting Tech Dome Penang in its annual initiatives, be it from educational programmes or exhibitions.

"We have always and will continue to support it in the future," Chang said in his speech after attending the second edition of Penang STEM Showcase 2023 at Han Chiang High School in Jelutong on Aug 25.

The programme featured various activities, such as the Grand STEM Challenge, Mini Rubic Cube 2023 Competition, 3D design competition, Corporate Technology Showcase, Education Booths, STEM Innovations Showcase Excel Hackathon and many others.

The first part of the programme, which was held on May 12 and May 13 this year at the



Chow (standing, centre) with school children during the event. Joining him are Chang (on Chow's left), Jagdeep (on Chow's right), school representatives and industry leaders.

UOW Malaysia KDU Penang University College in Batu Kawan, catered to an impressive turnout of 9,000 students.

Meanwhile, Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo, who oversees the Human Capital Development, Science and Technology portfolio, hoped that this edition could attract 20,000 visitors to the school.

The programme ended on Aug 26.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was also present, lauded Mosti, Han Chiang High School, sponsors and partners for collectively playing a role in spearheading such initiatives.

"This initiative is important because it helps instil interest in STEM (Science, Technology, Engineering & Mathematics)

among the students.

"Industry experts have a significant influence on such programmes because, without their involvement and intervention, it is impossible to make this programme a success.

"Their skills and years of ex-

perience will surely be crucial," Chow said in his speech.

He also expressed his heartfelt appreciation to the sponsor companies, namely Flex, Intel Technology Sdn Bhd and Jabil for being the backbone of the programme.

Turning long-time dream into reality

FOR car enthusiast Kang Eng Chuan, how a car should look is very important.

This passion gave Kang, 69, the drive and motivation to start his own business, a car care centre in 2020.

More than just being a car wash centre, it offers a range of services including car coating, polishing and detailed services.

"This passion of mine was developed at a young age, and was shared by my sister as we were growing up.

"I wanted to do this business many years ago, and it turned into a reality after I came across a like-minded individual, who had worked for another car wash centre in Penang before.

"It was at the end of 2019 when he resigned from his job and encouraged me to start a car care centre with him.

"We got off to a rather bumpy start because we opened in March 2020, the first time when the government imposed restrictions on non-essential businesses due to the emergence of Covid-19," Kang told Buletin Mutiara during an exclusive interview at his business premises in Bayan Lepas on Aug 30.

"Despite that, I took the opportunity to attend a three-day training course in Bukit Minyak to equip myself with relevant skills, such as car washing techniques, coating and others.

"It proved to be very useful as I became more confident and had better knowledge about this business," Kang said.



Rose and Kang giving some pointers on the car wash business.

Kang's shop is called Everlast Detailing Centre.

His wife Chin Nyet See, 60, also known as Rose, joined him after being laid off from her job.

When asked about the challenges they face, Kang named a few, which included dissatisfied customers who sometimes angrily provide their feedback.

To this, Rose said the best way to deal with such customers is to not challenge them but to accept their comments gracefully.

"It is very common to encounter such scenarios, and the best thing to do is be nice to them and tell them that you will eventually get the problem fixed for them," Rose said.

Kang then shared a memorable incident, where one of his staff found RM600 underneath the seat while washing a car, and he returned it to the owner.

"Delighted with the honesty, the owner applauded my staff, and also the meticulous cleaning job done on the car," he added.

When asked about values and skills that one should acquire to start such an initiative, Rose mentioned perseverance, patience and being customer-oriented as important.

DIGITAL GOVERNMENT SEMINAR
EXPLORING THE POTENTIAL OF EMERGING TECHNOLOGY

Organised by: PENANG STATE SECRETARIAT

26 OCT 2023
8.30 AM

ST GILES WEMBLEY PENANG

♥PENANG 2030

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1. Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2. Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19. Pakcik: Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

3. Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

4. Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA
 Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

RM700,000 scholarships on offer

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Siew Chia En**

TWELVE full scholarships are up for grabs for deserving students pursuing undergraduate and master's degree programmes at Wawasan Open University (WOU).

WOU is partnering with the Penang government and the Penang Women's Development Corporation (PWDC) to award the 12 scholarships which are worth up to RM700,000.

WOU chief executive and vice-chancellor Prof Dr Lily Chan said under the WOU-PWDC banner, the university will award three scholarships for eligible Malaysian women residing in Penang to pursue higher education.

"And to further support our local communities in Penang, we are awarding nine scholarships exclusively to Malaysians born and residing in Penang. Six of these scholarships are for students enrolling in the bachelor's degree programmes offered by our School of Digital Technology, while the remaining three are for students enrolling in other WOU

programmes.

"WOU aims to open doors to higher education for all, regardless of their backgrounds or circumstances.

"We offer an alternative pathway, a second chance for many who missed out on tertiary education due to various reasons.

"Our direction is driven by three strategic pillars – Core and Continual Education, Community and Industry, and Culture," she said in her speech during the opening ceremony of the Special Scholarship Sponsorship Ceremony by WOU for Penangites on Aug 28.

Chan said the university's scholarship selection com-



tee, together with representatives from the Penang government and PWDC, would be involved in the awarding of the scholarships.

"The selection will be done relatively soon, hopefully, next month, as soon as the applications come in," she added.

State Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim thanked WOU for taking the initiative to empower women in Penang through education.

"Through this collaboration, WOU is awarding scholarships to residents of Penang, both men and women, to pursue higher studies.

"WOU's financial support to deserving students in Penang will enable them to enhance their socio-economic standing. This, in turn, opens doors to improved employment prospects and careers," Lim said.

Lim (pix) said the scholarships will allow

aspiring graduates, especially those facing challenging financial circumstances, to hold firm to their dreams of obtaining a university education.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the scholarships, comprising two distinct categories, underscore the emphasis on inclusivity and skills development.

"They signify a targeted approach to addressing educational and gender disparities.

"This progressive stance aligns with our collective ambition to empower our citizens and equip them with the skills needed to thrive in a progressive world.

"In recognition of the evolving technological landscape, WOU has also taken significant steps by establishing the School of Digital Technology (DiGiT) and announcing the forthcoming launch of the School of Technology and Engineering Science (STE).

"These initiatives are indicative of WOU's foresight and responsiveness to the demands of the digital era. They pave the way for learners to acquire es-

sential skills that are crucial for their success in the contemporary workforce," Chow said.

He added that graduates must emerge not only with degrees but also with profound skills that align with industry requirements in this era of technology-driven transformation.

"The transformative shift demands an ongoing process of upskilling and reskilling, wherein micro-credentials and concise professional courses assume a critical role.

"The symbiotic connection between academia and industry continues to be essential in shaping graduates who are prepared for the workforce," he added.

Also present were WOU George Town Institute of Open and Advanced Studies chairman Tan Sri Andrew Sheng Len Tao, Wawasan Open University Sdn Bhd chairman Datuk Seri Stephen Yeap and PWDC chief executive officer Ong Bee Leng.

For more details on the scholarships, e-mail rasidahbm@wou.edu.my or visit wou.edu.my

Marking 50 years of sister city ties

THE evening of Aug 29 was a nostalgic journey through fond memories and historical ties between George Town and Adelaide, two sister cities united by a relationship forged half a century ago.

To mark the historic occasion, the Australian High Commission in Malaysia hosted a reception on Aug 29 that was attended by Chief Minister Chow Kon Yeow and the Governor of South Australia, Frances Adamson.

Chow, during his speech, said that over the years, George Town and Adelaide have collectively witnessed the evolving tapestry of culture, culinary influences, heritage, and the diversity of races.

"It is also a shared wonderful delight that both cities have received due recognition from Unesco, with George Town as a World Heritage Site, and Adelaide as a City of Music.

"Fueled by enduring friendship and historical bonds, the sister city relationship between George Town and Adelaide stands as a catalyst to enhance tourism prospects and foster meaningful collaborations across various domains," Chow said in his speech.

He added that there would not have been a more appropriate venue to hold the reception than Suffolk House, a historical site in Penang that was once home to the late Captain Francis Light.

The Captain's eldest son, Colonel William Light, founded Adelaide a few decades later.

"If we are already impressed by this father and son tale, we must also give due credit to two other gentlemen, unrelated by birth, but united in their foresight.

"They are the then Premier of South Australia, the late Don Dunstan, and the second, the



(From left) Wong, Rajendran, Adamson, Chow, Tan and Adil holding a placard marking five decades of sister city status.

late Tun Dr Lim Chong Eu.

"Tun Dr Lim is fondly remembered as Penang's second Chief Minister and the architect of Penang's modern development.

"Together, they (Dunstan and Lim) made this George Town-Adelaide sister city connection possible way back on Dec 8, 1973.

"We owe them our deepest gratitude for building the foundation of a bond that we now cel-

brate 50 years on," Chow said.

Meanwhile, Adamson said she was intrigued and excited to be in Penang for the first time as the Governor of South Australia.

"We hope for this George Town-Adelaide relationship to further prosper in the years to come," she said in her speech.

Adamson is the 36th Governor of South Australia.

Also present at the reception were Deputy Chief Min-

ister Il Jagdeep Singh Deo, Penang Island City Council (MBPP) mayor Datuk A. Rajendran and Chow's wife Tan Lean Kee, Malaysia Airlines northern region commercial and sales area manager Lisa Wong Wen Ling, South Australia state representative (Malaysia) for Trade and Investment Adil Akbar and AEON CO (M) Bhd Perishable and Dairy Trade Procurement head Thomas Tan.

Celebrating dedication, development

■ Story by **Kevin Vimal**
 ■ Pix by **Ahmad Adil Muham-mad**

SUNGAI Pinang has seen several major developments such as Taman Areca, Karpal Singh Drive and many others over the years.

In the recent state elections, it was one of the hot seats in Penang, but incumbent assemblyman Lim Siew Khim still retained Sungai Pinang.

"It would not have been possible to defend the Sungai Pinang seat without all of

you. And now, I have a new challenge as a state executive council (exco) member.

Lim is now overseeing the state Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs portfolio.

"I will take up this challenge and do my best for Penang," Lim said during an appreciation luncheon event in Tanjung Tokong on Aug 27.

Lim said Sungai Pinang has also greatly benefitted from the state's Penang Maximum 80% Maintenance Fund (TPM80PP) programme.

"Among the projects imple-

mented under the TPM80PP were the replacement of lifts, water tanks, repainting works and other maintenance works," she said.

Jelutong MP R.S.N. Rayer praised Lim on her commitment.

"She is someone who works hard not only during the elec-

tions but year in, year out, she gives her full commitment to her constituents.

"We have three state constituencies under the Jelutong parliamentary constituency, namely Sungai Pinang, Datok Keramat and Batu Lancang.

"In Jelutong, we have the hardworking Batu Lancang assemblyman Ong Ah Teong, and two Penang exco members – Lim and Datok Keramat assemblyman Jagdeep Singh Deo, who is also Penang Deputy Chief Minister II.

"We continue to work hard as a team to give the best to our people and the state," Rayer said.

Chow posing for a photo with state representatives and volunteers from the Sungai Pinang service centre. Lim is behind Chow.



Chief Minister Chow Kon Yeow congratulated Lim on her success in defending the Sungai Pinang seat.

"She has the backing of the Sungai Pinang community because of her personality and easily likeable attitude. Sungai Pinang has been one of the hot seats in Penang for many years.

"A bigger responsibility now rests on her shoulders after being appointed as a state exco member," he said.

Also present were Jagdeep, Rayer, volunteers from the Sungai Pinang service centre and several representatives from the state government.



Wong (second row, third from left) and Ch'ng (second row, fourth from left) taking a group photo together with state tourism players and stakeholders during the meet and greet session.

ATAP welcomes new state tourism chairman

THE Association of Tourism Attractions Penang (ATAP) is looking forward to working closely with the recently appointed state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai.

ATAP chairman Datuk Ch'ng Huck Theng conveyed the association's congratulations and a warm welcome to Wong on his new role.

"This moment marks a new beginning for Penang's tourism chapter as we welcome YB Wong as the state Tourism and Creative Economy Committee chairman.

"YB Wong might be the new face in the tourism industry but he is definitely an experienced person, being a former Member of Parliament and a former state executive councillor under the leadership of the previous Chief Minister Lim Guan Eng.

"ATAP is committed to working very closely with the Penang government, especially

with YB Wong's office, to further promote Penang's tourism industry.

"We will also advocate and support YB Wong's leadership in steering the industry into yet another milestone, making Penang the state to be envied by all other states in the country," Ch'ng said in his speech during the meet-and-greet session with Wong on Aug 25.

The session with Wong was organised by ATAP and saw the involvement of various tourism players and stakeholders.

"ATAP and other tourism players and stakeholders are the pillars of the tourism industry in the state.

"The state government alone cannot implement the whole thing, so we need the support from all of them," Wong said in his speech.

"So, let us work together and continue to nurture the flourishing tourism industry in Penang," he said.



SURUHANJAYA SYARIKAT MALAYSIA
 (COMPANIES COMMISSION OF MALAYSIA)
 KENYATAAN TENDER

Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM) ingin mempelawa kepada mana-mana Pembida/Petender untuk membida tawaran Tender No. SSM 9/2023. Dokumen Tender boleh didapati bermula pada 26 September 2023 waktu pejabat di Pejabat Negeri SSM Pulau Pinang, Tingkat 7, Bangunan KWSP, No. 3009, Off Leboh Tenggiri 2, Bandar Seberang Jaya, 13700 Pulau Pinang.

Dokumen Tender boleh dibeli dengan harga RM500.00 setelah Borang Semakan Kelayakan Petender disahkan di Pejabat Negeri SSM Pulau Pinang dan seterusnya bayaran hendaklah dibuat di Kaunter Bayaran, Tingkat 6, Pejabat Negeri SSM Pulau Pinang dalam bentuk Tunai, Kad Kredit, Bank Draft atau Kiriman Wang Pos (tidak dikembalikan) atas nama Suruhanjaya Syarikat Malaysia. Hanya Pembida/Petender yang melepasi syarat kelayakan Petender yang disenaraikan di bawah dibenarkan untuk membeli dokumen tender. Sila bawa bersama salinan sijil berkaitan sebagai bukti. Kegagalan untuk berbuat demikian akan menyebabkan Pembida/Petender tidak dibenarkan untuk membeli dokumen tender.

Lawatan tapak adalah tidak diwajibkan. Pembida / Petender yang berminat untuk membuat lawatan tapak hendaklah mengatur temujanji melalui email kepada zulaiman@ssm.com.my selewat-lewatnya sebelum 5 Oktober 2023.

Sebarang pertanyaan berkaitan tender ini hendaklah dibuat melalui e-mel kepada e-perolehan@ssm.com.my dengan menyatakan nombor rujukan tender iaitu Q&A TENDER NO. SSM 9/2023 di bahagian subjek/ perkara dan tarikh akhir untuk membuat pertanyaan adalah pada 3 Oktober 2023.

NO. TENDER	BUTIRAN TAWARAN	HARGA DOKUMEN (RM)	SYARAT KELAYAKAN PETENDER	TARIKH DAN MASA TAKLIMAT	TARIKH TUTUP PENJUALAN DOKUMEN TENDER	TARIKH TUTUP/SERAHAN TENDER
SSM 9/2023	TENDER FOR RENOVATION WORKS OF WORKSTATION, CARPET AND OFFICE SPACE AT SSM PULAU PINANG FOR SURUHANJAYA SYARIKAT MALAYSIA	500.00	(a) Berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia; dan (b) Berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembiayaan Malaysia (CIDB): Gred - G3 Kategori - B Penghususkan - B04 dan B07/B26	26.09.2023 10.00 pagi Taklimat Tender akan diadakan secara maya menggunakan aplikasi Microsoft Teams. Sila dapatkan pautan di portal www.ssm.com.my TAKLIMAT TENDER ADALAH TIDAK DIWAJIBKAN.	10.10.2023 4.00 petang	17.10.2023 12.00 tengah hari Kaunter Serahan Tender, Tingkat 7, Bangunan KWSP, No. 3009, Off Leboh Tenggiri 2, Bandar Seberang Jaya, 13700 Pulau Pinang DOKUMEN TENDER YANG LEWAT TIDAK AKAN DIPERTIMBANGKAN

Bakat Si Cilik - Mewarna 4/2023



Sila isi butiran berikut:

Nama :
 No. My Kid/ Kad Pengenalan:
 Alamat:
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
 No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
 Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **1 Oktober 2023** hingga **31 Disember 2023**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan asal sah digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat terdapat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2023,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM200
Saguhati: RM50 x 5 Pemenang

方美铼：已完成逾9成工程 葛尼湾第1阶段料年杪开放

槟州地方政府事务委员会主席方美铼行政议员宣布，葛尼湾第1阶段（Gurney Bay Priority 1/靠近邦咯路/Jalan Pangkor）至9月1日为止，已完成96.15%工程，预计今年杪开放予民众。

他日前前往巡视工程后，召开记者会如是说。

“在公共工程局及工程顾问衡量及确保民众安全后，葛尼湾第1阶段预料今年杪可开放予民众。不过，一些民众被发现私闯工地，基于安全考量，我奉劝民众勿擅自闯入工地，避免发生不愉快事件。”

第1阶段涉及27.53英亩土地，预计2023年9月30日竣工。至截稿为止，各项目工作进展如下：游乐场-97%、滑板公园-100%、露天停车场-100%、南部观景点（South Vantage Point）-99%、厕所-86%、各用途亭子（Kiosks）-93%。

葛尼湾强调绿化，绿化涵盖70%土地及水上公园，达70.81英亩。共种植4541棵树，其中第1阶段种植1500棵树，第2阶段种植3041棵树。迄今为止，第1阶段已种植310棵树。此外，还有10万棵灌木将种在第1阶段及第2阶段。

位于合您广场（Gurney Plaza）对面的第2阶段，涉及87.82英亩土地，开发周期为30个月，预计于2024年第四季度完工，项目包括：小贩中心、多层停车场、北部



方美铼（左4）、瑟丽娜（右4）、峇拉蒂（左3）及各负责人员在巡视葛尼湾后合影。



海边走道让人心旷神怡。



工人积极赶工，以让葛尼湾在年尾开放予民众。

观景点、厕所、水上的士码头、政府水体保留地14.86英亩（Government Reserve water bodies）、海滩与走道、水上花园、露天停车场及排水渠道（Storm Water Channel）。

葛尼湾项目涉及两个水体，即水体A（面积6.95英亩）和水体B（面积7.91英亩）。公共工程局已委任指定承包商负责B水体堤坝工程。至于水体A堤坝工程，公共工

程局将在近期发布招标公告以委任承包商。

葛尼湾设备包括：停车位-800个停车位（第1阶段64个，第2阶段736个）、巴士停车场-12个停车位（第2

阶段）、摩托车停车位-238个停车位（第1阶段62个，第2阶段176个）、商业摊位-134个餐饮摊位和17个零售摊位、售货亭-6个、祈祷室-1间、厕所-9间。

北海中华公学总校贺国庆 1568矿泉水瓶制巨型州旗

北海中华公学总校创意无限，动用1568个空矿泉水瓶，制作长12.9米、宽4.3米的巨型环保州旗，庆祝国庆节。

这也是该校4年前国庆节，制作巨型环保国旗后，全校总动员携手完成的另一项巨作。

该校校长倪燕如表示，使用可回收材料制作巨型槟城州旗的目的，是要培养爱国精神及热爱槟城的情感，并象征着大家对自然环境的承诺和回收利用的重要性。

“这两面国旗和州旗也见证我们对国家和槟州的爱。”

她是于日前在巨型州旗推介礼时，如是指出。

她感谢校友、家长、老师及学生，在短时间内制作了巨型州旗，从收集瓶子、清洗、晾干、油漆，再到装置的过程，大家都体现了坚韧的合作精神。

“我们同时也感谢监学曾添寿在制作过程中，提供了许多建议和贡献，让这面巨型州旗可顺利展示在校园内。”

北海中华公学总校巨型环保州旗推介礼上，老师学生及嘉宾兴高采烈合影。

